

# PFAFF

## 333 -712/02 -712/03

**Teileliste**

Parts list

Liste de pièces

Lista de piezas

Diese Teileliste hat für Maschinen ab nachfolgender Seriennummer Gültigkeit:

This parts list applies to machines from the following serial numbers onwards:

Cette liste de pièces est valable pour les machines au numéros de série à partir de:

Esta lista de piezas tiene validez para máquinas a partir del número de serie siguiente:

# 2670704 →

296-12-18 761  
dtsch./engl./franz./span. 05.05

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

Alle Informationen und Abbildungen waren zum Zeitpunkt der Druckgebung auf dem neusten Stand.

Technische Änderungen vorbehalten!

Der Nachdruck, die Vervielfältigung sowie die Übersetzung - auch auszugweise - aus PFAFF-Teilelisten ist nur mit unserer vorherigen Zustimmung und mit der Quellenangabe gestattet.

At the time of printing, all information and illustrations contained in thisa document were up to date.

Subject to alteration!

The reprinting, copying or translation of PFAFF Parts lists whether in whole or in part, is only pemitted with our previous permission and with written reference to the source.

Au moment de la remise à l'imprimeur, toutes les informations et figures se rapportant à cette machine correspondaient à l'état actuel des connaissances.

Sous réserve de modifications techniques!

Aucune reproduction, polycopie ou traduction - même par extraits - des listes de pièces PFAFF ne peut être effectuée, à condition d'en indiquer l'orgine, sans notre autorisation expresse.

Todas las informaciones e ilustraciones de este manual estaban al día en el momento de entregarse para su impresión.

¡ Salvo modificaciones técnicas!

La reimpresión, reproducción y traducción - aunque sólo sea parcial - de las listas de piezas PFAFF sólo está permitida con nuestro permiso previo e indicando la fuente.

## PFAFF Industrie Maschinen AG

Postfach 3020  
D-67653 Kaiserslautern  
Königstr. 154  
D-67655 Kaiserslautern

Redaktion/Illustration  
**Verlag Technische Dokumentation**  
Postfach 1106  
D-77901 Lahr

		Seite Page Page Página
0	<b>Wichtiger Hinweis .....</b>	0 - 1
	Important note	
	Avis important	
	Observación importante	
1	<b>Vorwort .....</b>	1 - 1
	Foreword	
	Avant-propos	
	Notas preliminares	
2	<b>Erläuterungen der Schlüsselzeichen .....</b>	2 - 1
	Explanation of key markings	
	Explication des symboles	
	Explicaciones de los signos clave	
3	<b>Basismaschine</b>	
	Basic machine	
	Machine de base	
	Máquina básicas	
3.01	<b>Gehäuseteile .....</b>	3 - 1
	Housing sections	
	Parties du corps	
	Piezas del cárter	
3.02	<b>Kopfteile .....</b>	3 - 2
	Needle head parts	
	Pièces de tête	
	Piezas de la cabeza	
3.03	<b>Armteile .....</b>	3 - 8
	Arm parts	
	Pièces de bras	
	Piezas del brazo	
3.04	<b>Freiarmschneid-Einrichtung .....</b>	3 - 11
	Cylinder bed parts	
	Pièces du bras inférieur	
	Piezas del brazo al aire	
4	<b>Fadenabschneid-Einrichtung (-900/51) .....</b>	4 - 1
	Thread trimmer (-900/51)	
	Coupe-fil (-900/51)	
	Cortahilos (-900/51)	
5	<b>Elektrische Ausrüstung</b>	
	Electrical equipment	
	Équipement électrique	
	Equipo eléctrico	
5.01	<b>Bedienfeld .....</b>	5 - 1
	Control panel	
	Panneau de commande	
	Panel de mandos	

		Seite Page Page Página
<b>5.02</b>	<b>Oberteilerkennung .....</b>	<b>5 - 1</b>
	Sewing head identification	
	Detection de la tête	
	Detección de la parte superior	
<b>5.03</b>	<b>Einbaumotor .....</b>	<b>5 - 2</b>
	Built-in motor	
	Moteur incorporé	
	Motor incorporado	
<b>5.04</b>	<b>Sollwertgeber .....</b>	<b>5 - 3</b>
	Set-point generator	
	Codeur	
	Emisor del valor teórico	
<b>5.05</b>	<b>Steuerkasten .....</b>	<b>5 - 4</b>
	Control box	
	Boîtier de contrôle	
	Caja de mandos	
<b>5.06</b>	<b>Motor-Hauptschalter .....</b>	<b>5 - 5</b>
	Main switch	
	Interrupeurgénéral	
	Interruptor principal	
<b>5.07</b>	<b>Positionsgeber .....</b>	<b>5 - 5</b>
	Synchronizer	
	Synchronisateur	
	Sincronizador	
<b>6</b>	<b>Garnrollenständer .....</b>	<b>6 - 1</b>
	Reel stands	
	Porte-bobines	
	Portacarretes	
<b>7</b>	<b>Einstellehren .....</b>	<b>7 - 1</b>
	Adjustment gauges	
	Calibres	
	Calibres de ajuste	
<b>8</b>	<b>Keilriemen .....</b>	<b>7 - 1</b>
	V-belt	
	Courroie trapézoïdale	
	Correa trapezoidal	
<b>9</b>	<b>Schmiermittel-Übersicht .....</b>	<b>9 - 1</b>
	Overview of lubricants	
	Tableau de lubrifiants	
	Tabla de lubricantes	
<b>10</b>	<b>Index (Teilenummern / Seitenzahlen) .....</b>	<b>10 - 1</b>
	Index (part numbers / page numbers)	
	Index (numéros de pièces, de pages)	
	Index (números de pieza / números de página)	

### Achtung!



Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, daß Ersatz- und Zubehörteile, die nicht von uns geliefert werden, auch nicht von uns geprüft und freigegeben sind. Der Einbau und / oder die Verwendung solcher Produkte kann daher u. Umständen konstruktiv vorgegebene Eigenschaften Ihrer Maschine negativ verändern. Für Schäden, die durch die Verwendung von Nicht-Originalteilen entstehen, übernehmen wir keine Haftung!

### Caution!



We warn you expressively that spare parts and accessories that are not supplied by us are not tested and released by us. Fitting or using these products may therefore have negative influences on features that depend on the machine design. We are not liable for any damage caused by the use of non-Pfaff parts!

### Attention!



Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les pièces de rechange et accessoires qui n'ont pas été livrés par nous n'ont pas non plus été contrôlés et agréés par nous. C'est pourquoi le montage et/ou l'utilisation de telles pièces peut éventuellement entraîner l'altération des caractéristiques de construction de votre machine. Par conséquent, nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages causés par l'emploi de pièces qui ne sont pas d'origine!

### ¡Atención!



Se hace observar que en el caso de piezas de recambio y accesorios que no hayan sido suministrados por nosotros, quiere decir que no han sido sometidas por nuestra parte a un control y que no se les ha dado el visto bueno. Por esta razón, el montaje y/o empleo de tales productos puede repercutir negativamente en las características previstas en su máquina. ¡Para los daños que eventualmente pudiesen presentarse al utilizar piezas no originales, no asumimos ninguna garantía!

- Die Seriennummer der Maschine, für die diese Teileliste Gültigkeit hat, ist auf der Titelseite aufgeführt.
  - Alle Teile sind so abgebildet, wie sie in der Maschine funktionsmäßig zusammengehören.
  - Gestrichelt dargestellte Teile zeigen angrenzende Teile aus anderen Funktionsgruppen.
  - Im oberen Teil der Bildseiten befindet sich eine Gesamtansicht der Maschine .
  - Der Einbauort der dargestellten Teile wird durch eine gerasterte Fläche gekennzeichnet.
  - Einrahmungen auf den Bildseiten zeigen, aus welchen Einzelteilen sich die Gruppenteile zusammensetzen.
  - Die auf den Bildseiten verwendeten Schlüsselzeichen ( ; ;  usw.) sind im Kapitel "Erläuterungen der Schlüsselzeichen" aufgelistet.
- 
- The serial number of the machine to which this parts list applies is indicated on the cover page.
  - All parts are illustrated in function groups with the parts which they function together with in the machine.
  - Parts illustrated with broken lines are parts from other function groups which border on the illustrated function group.
  - The above section of the page of illustrations contains a total view of the machine. The place for the installation of the parts pictured here is marked by the grid.
  - The framed-in sections on the illustration pages show the individual parts comprising a group.
  - The key markings used on the illustrated pages ( ; ;  etc.) are listed in the chapter "Explanation of key markings".
- 
- Le numéro de série de la machine pour laquelle cette liste de pièces est valable est indiqué sur la première page.
  - Toutes les pièces sont représentées en fonction de leur groupement fonctionnel dans la machine.
  - Les pièces hachurées indiquent les pièces limitrophes de groupes de fonctions différents.
  - La partie supérieure des pages de figures comprend une présentation globale de la machine. L'emplacement des pièces représentées est signalé par quadrillages.
  - Les parties encadrées sur les pages à illustrations représentent les pièces individuelles formant groupe.
  - Vous trouverez au chapitre "Explication des symboles" une liste des symboles utilisés sur les pages de figures (  ; ;  etc.)
- 
- El número de serie de la máquina para la cual tiene validez esta lista de piezas va indicado en la página de título.
  - Todas las piezas están ilustradas tal como aparecen en la máquina para su funcionamiento.
  - Las piezas representadas con rayitas muestran piezas colindantes de otros grupos de funciones.
  - En la parte superior de las páginas ilustradas se puede ver una vista en conjunto de la máquina.
  - El lugar de montaje de la pieza representada va caracterizada mediante una superficie reticulada.
  - Los recuadros en las páginas ilustradas indican las piezas individuales de que se componen los grupos.
  - Los signos clave (  ; ;  etc.) empleados en las páginas con ilustraciones van listados en el capítulo "Explicaciones de los signos clave".

3/1      **Gesichert mit Loctite.**  
Secured with Loctite.  
Bloqué par Loctite.  
Asegurado con Loctite

6            **Nadeldicke und Spitzenform bei Bestellung angeben.**  
Needle size and style of point to be stated on order.  
Préciser la grosseur de l'aiguille et la forme de la pointe à la commande.  
Grosor de aguja y forma de la punta, indíquese en los pedidos.

27/5        **Eingeklammerte Zahl = Länge in mm.**  
Number in brackets = length in mm.  
Chiffre entre parenthèses = longueur en mm  
Cifra entre paréntesis = largura en mm.

40/2        **Tränken mit 28-011 201-44; Bestellnummer siehe Seite 9 - 1.**  
Grease with 28-011 201-44; for part number see page 9 - 1.  
Graisser avec de la graisse 28-011 201-44; n° de commande, voir page 9 - 1.  
Engrase con grasa 28-011 201-44; para el número de pedido véase la página 9 - 1.

40/3        **Fetten mit 28-011 202-10; Bestellnummer siehe Seite 9 - 1.**  
Grease with 28-011 202-10; for part number see page 9 - 1.  
Graisser avec de la graisse 28-011 202-10; n° de commande, voir page 9 - 1.  
Engrase con grasa 28-011 202-10; para el número de pedido véase la página 9 - 1.

40/4        **Fetten mit 28-011 202-43; Bestellnummer siehe Seite 9 - 1.**  
Grease with 28-011 202-43; for part number see page 9 - 1.  
Graisser avec de la graisse 28-011 202-43; n° de commande, voir page 9 - 1.  
Engrase con grasa 28-011 202-43; para el número de pedido véase la página 9 - 1.

40/13       **Fetten mit 28-011 202-05; Bestellnummer siehe Seite 9 - 1.**  
Grease with 28-011 202-05; for part number see page 9 - 1.  
Graisser avec de la graisse 28-011 202-05; n° de commande, voir page 9 - 1.  
Engrase con grasa 28-011 202-05; para el número de pedido véase la página 9 - 1.

90/1        **Für Wechselstrom**  
For single-phase A.C.  
Pour du courant alternatif  
Para corriente alterna monofásica

90/51       **Großer Greifer.**  
Large sewing hook.  
Grand crochet.  
Garfio grande.

90/52

**Kleiner Greifer.**  
Small sewing hook.  
Petit crochet.  
Garfio pequeno.

90/78

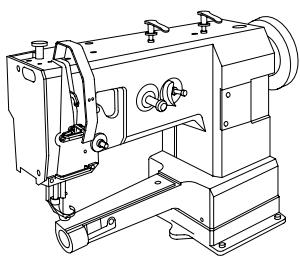
**Für Maschinen ohne Einbaumotor.**  
For machines without built-in motor.  
Pour les machines sans moteur intégré.  
Para máquinas sin motor incorporado.

90/79

**Für Maschinen mit kleinem Greifer.**  
For machines with small hook.  
Pour les machines avec un petit crochet.  
Para máquinas con garfio pequeño.

90/80

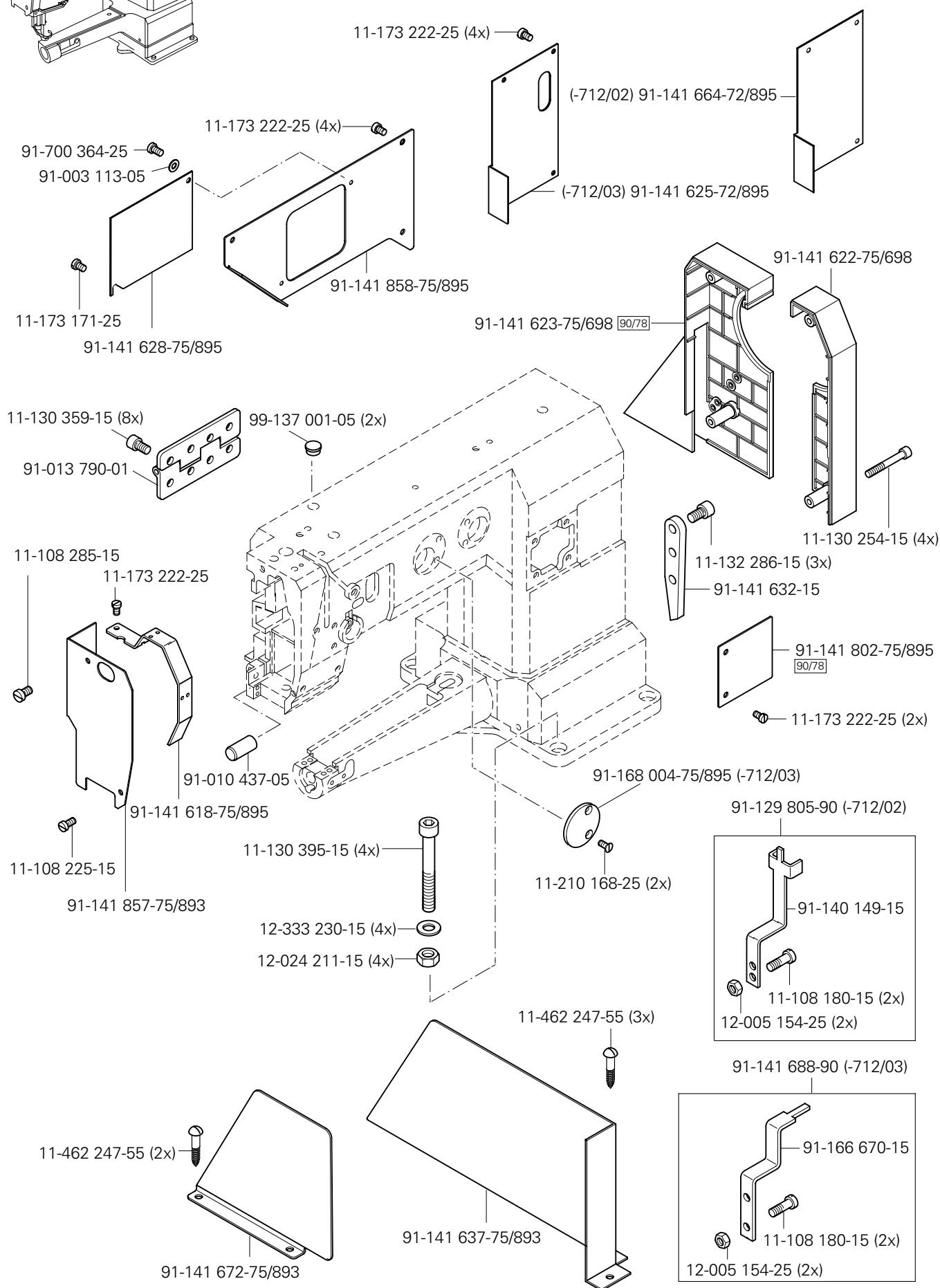
**Für Maschinen mit großem Greifer.**  
For machines with large hook.  
Pour les machines avec un grand crochet.  
Para máquinas con garfio grande.



Gehäuseteile  
Housing sections  
Parties du corps  
Piezas del cárter

PFAFF 333-712/02  
PFAFF 333-712/03

**3.01**



# 3.02

Kopfteile

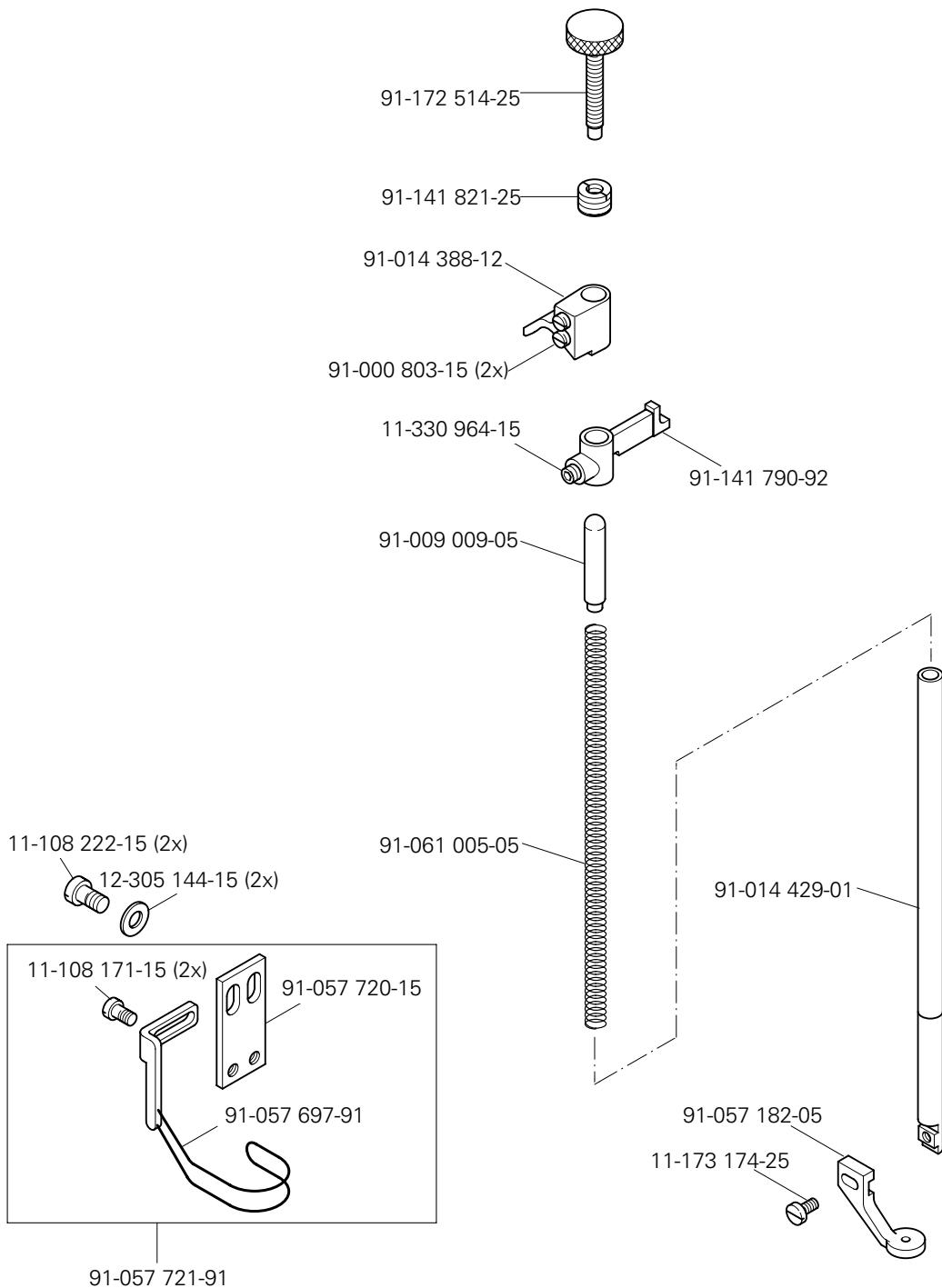
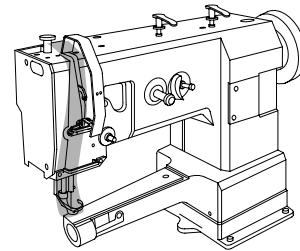
Needle head parts

Pièces de tête

Piezas de la cabeza

PFAFF 333-712/02

PFAFF 333-712/03

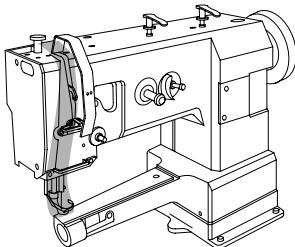


siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen

see chapter 2 Explanation of key markings

vorliegende Zeichnung zeigt einen Mischtypen

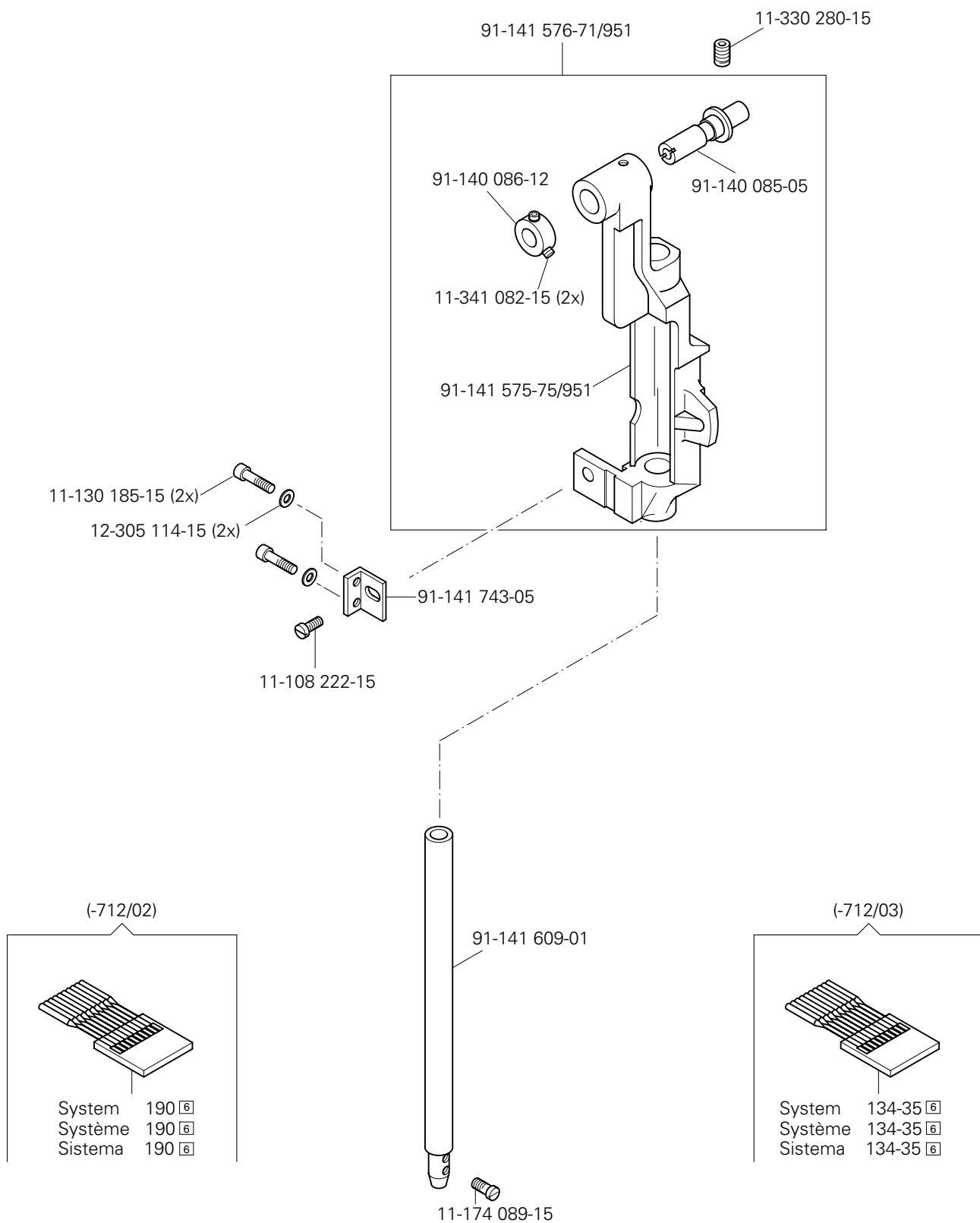
base drawing illustrates a mixed type



Kopfteile  
Needle head parts  
Pièces de tête  
Piezas de la cabeza

PFAFF 333-712/02  
PFAFF 333-712/03

3.02



# 3.02

Kopfteile

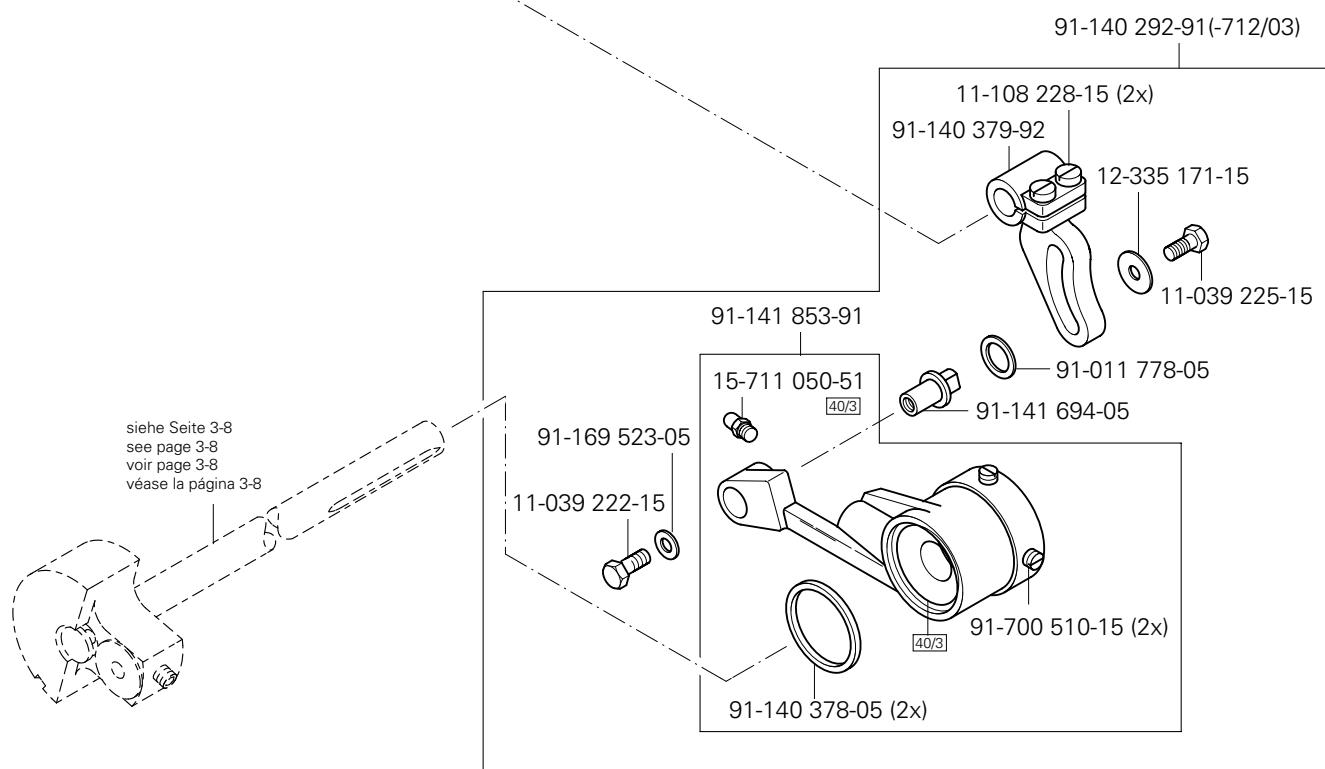
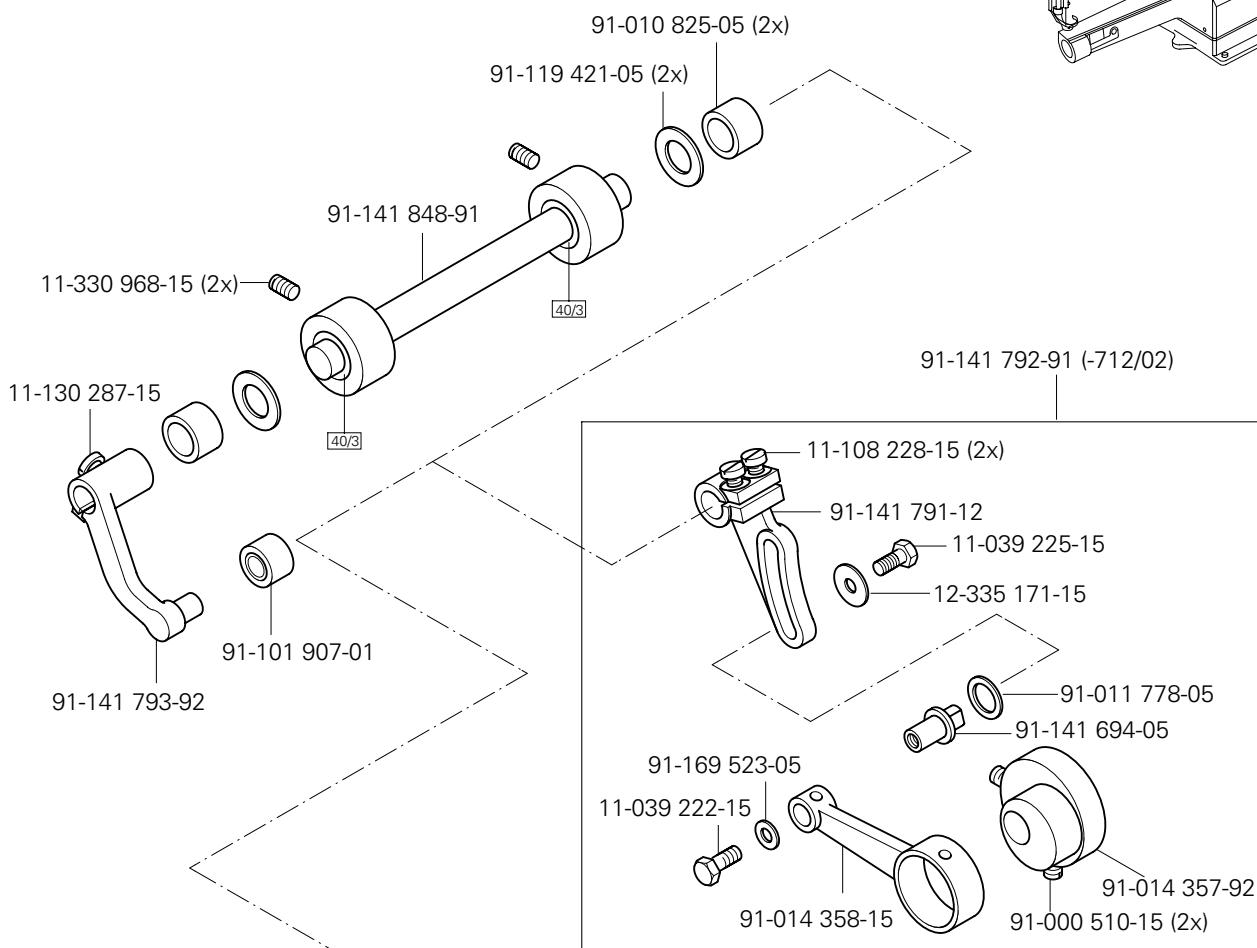
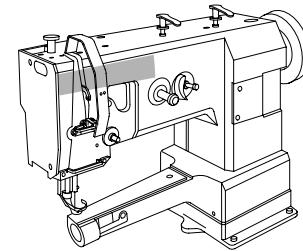
Needle head parts

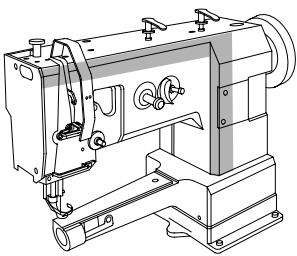
Pièces de tête

Piezas de la cabeza

PFAFF 333-712/02

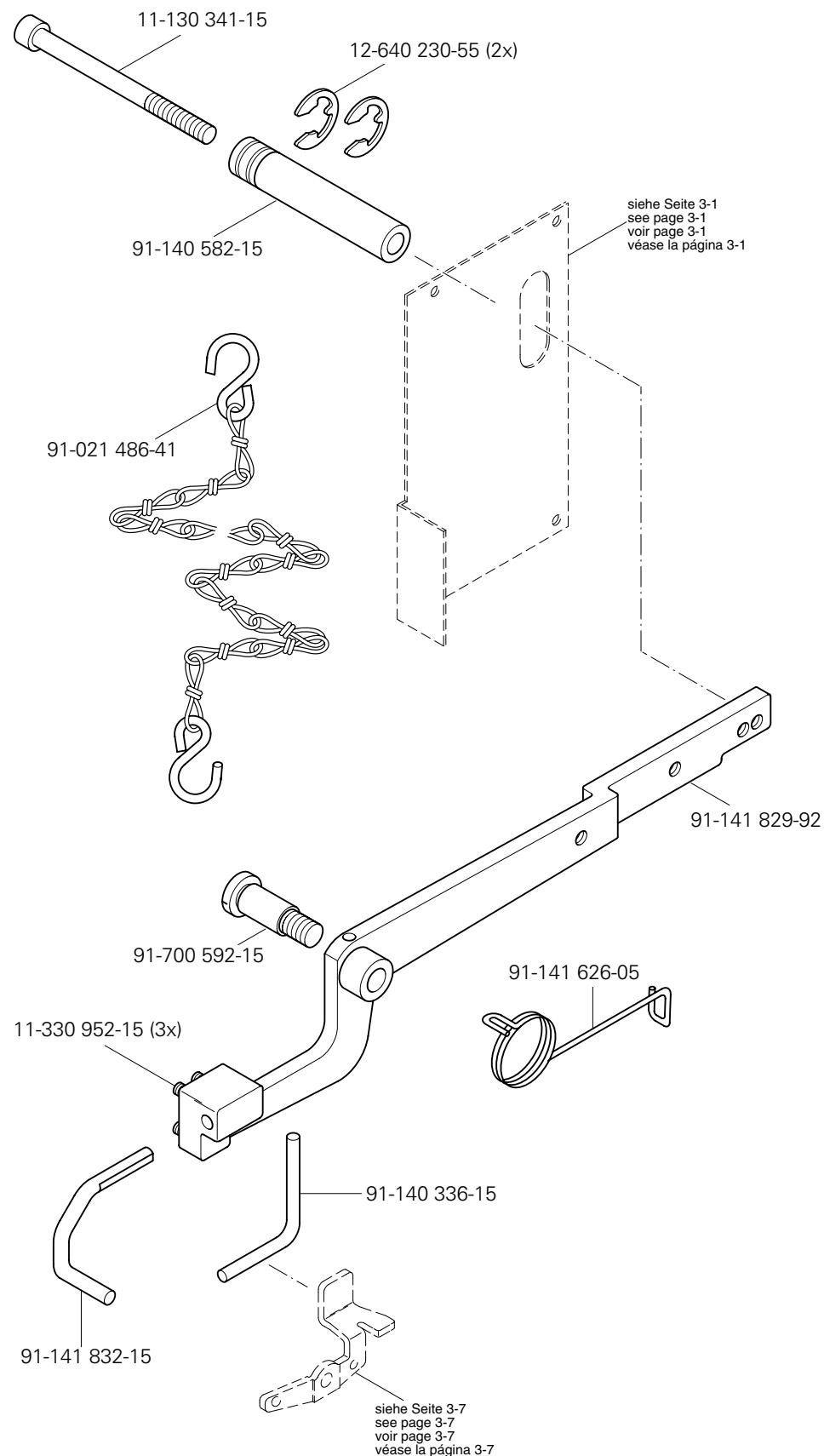
PFAFF 333-712/03





Kopfteile  
Needle head parts  
Pièces de tête  
Piezas de la cabeza PFAFF 333-712/03

3.02



# 3.02

Kopfteile

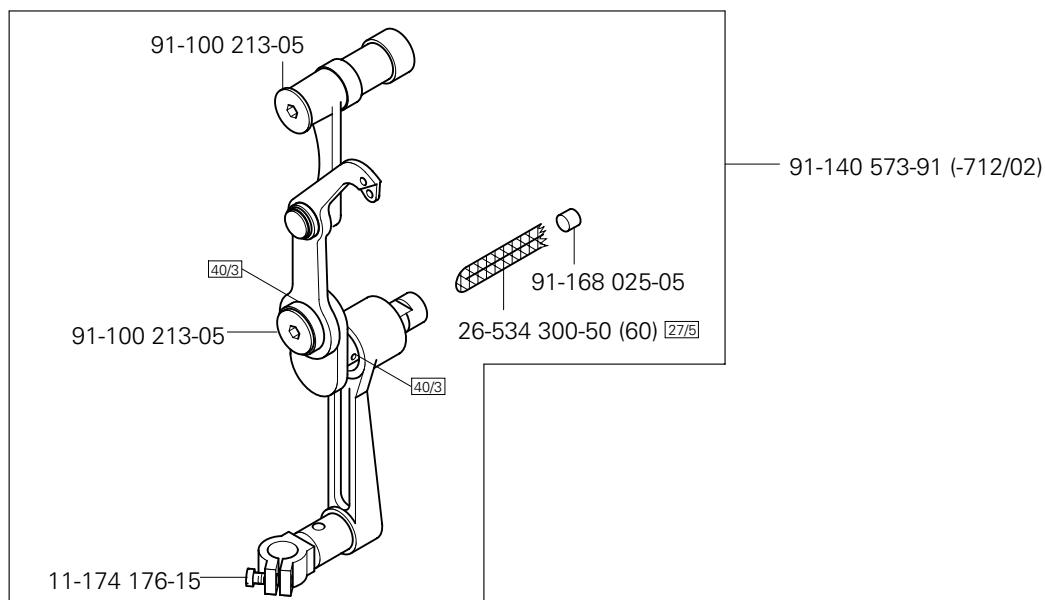
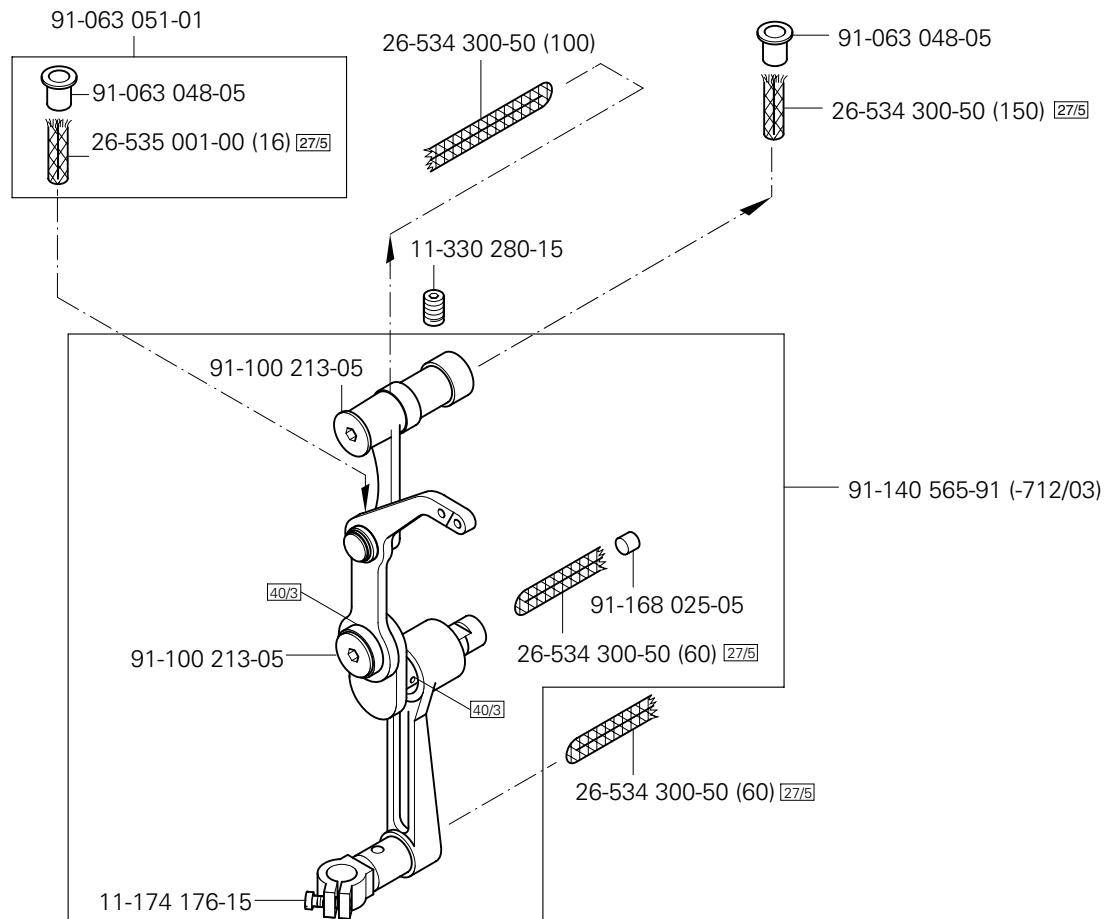
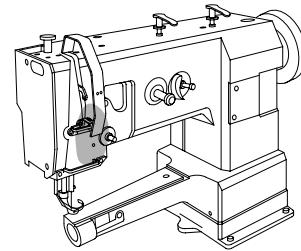
Needle head parts

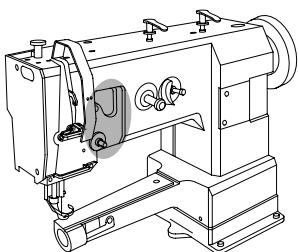
Pièces de tête

Piezas de la cabeza

PFAFF 333-712/02

PFAFF 333-712/03



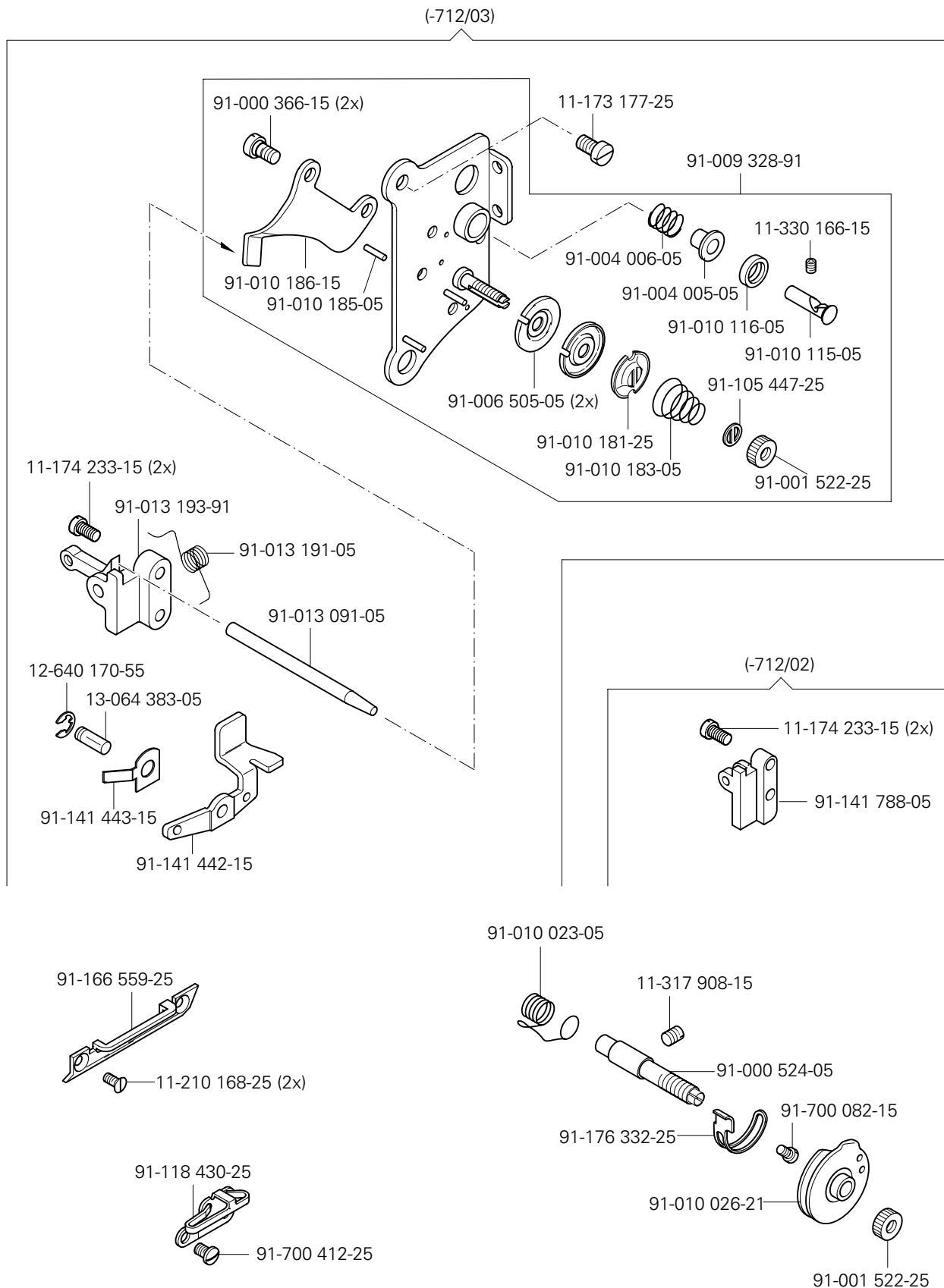


Kopfteile  
Needle head parts  
Pièces de tête  
Piezas de la cabeza

PFAFF 333-712/02

PFAFF 333-712/03

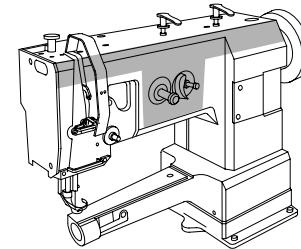
3.02



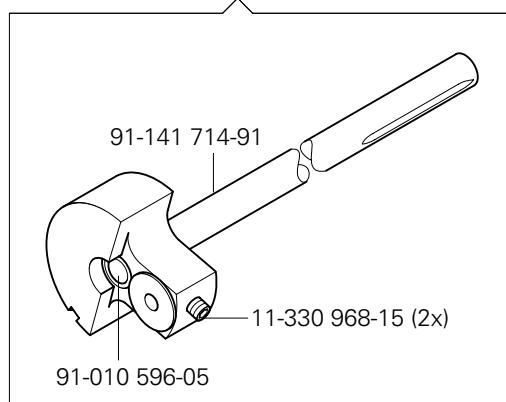
# 3.03

Armteile  
Arm parts  
Pièces de bras  
Piezas del brazo

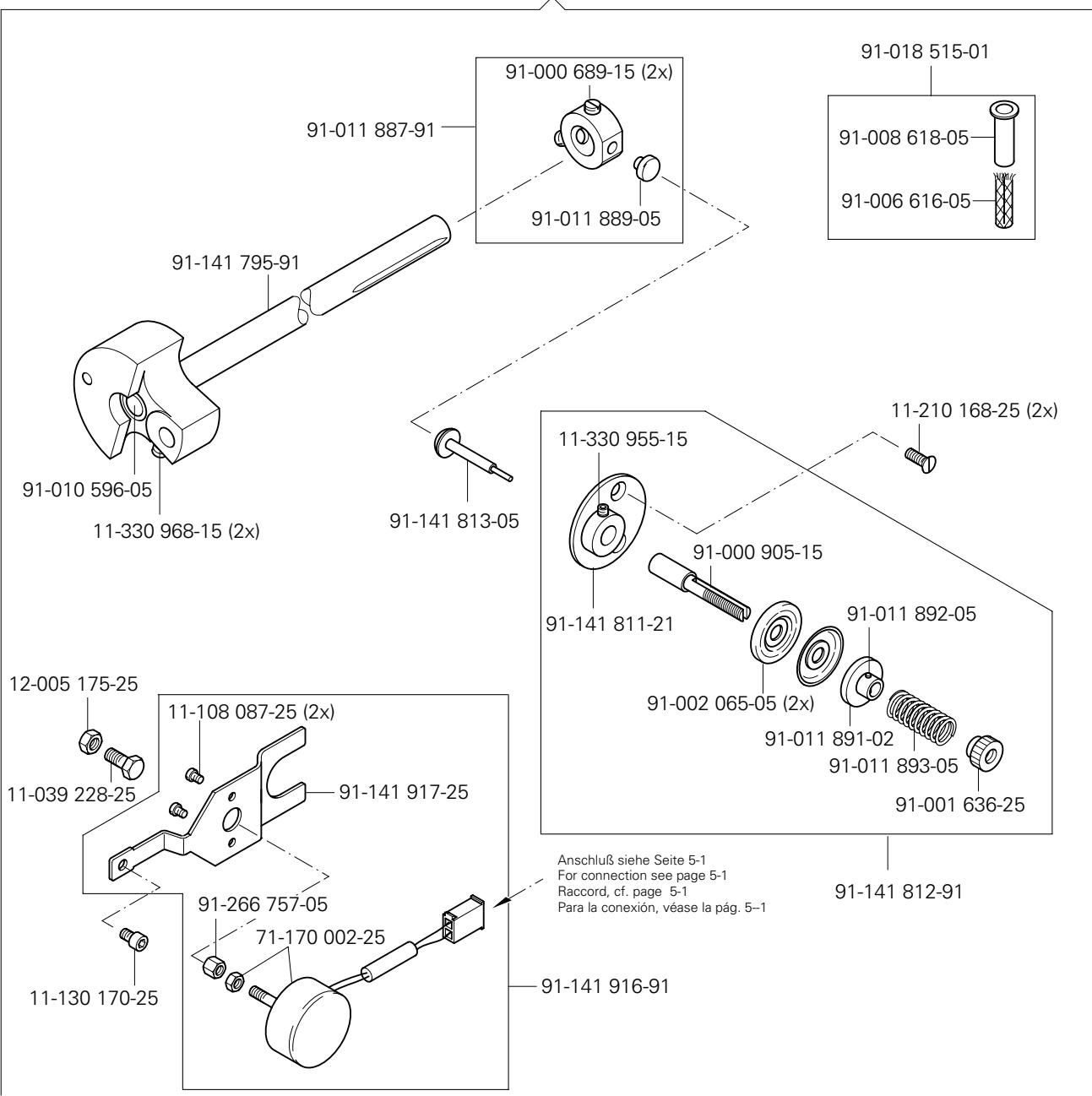
PFAFF 333-712/02  
PFAFF 333-712/03

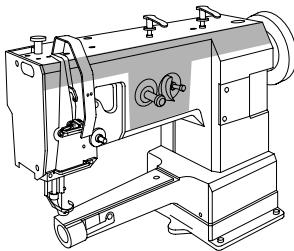


(-712/03)



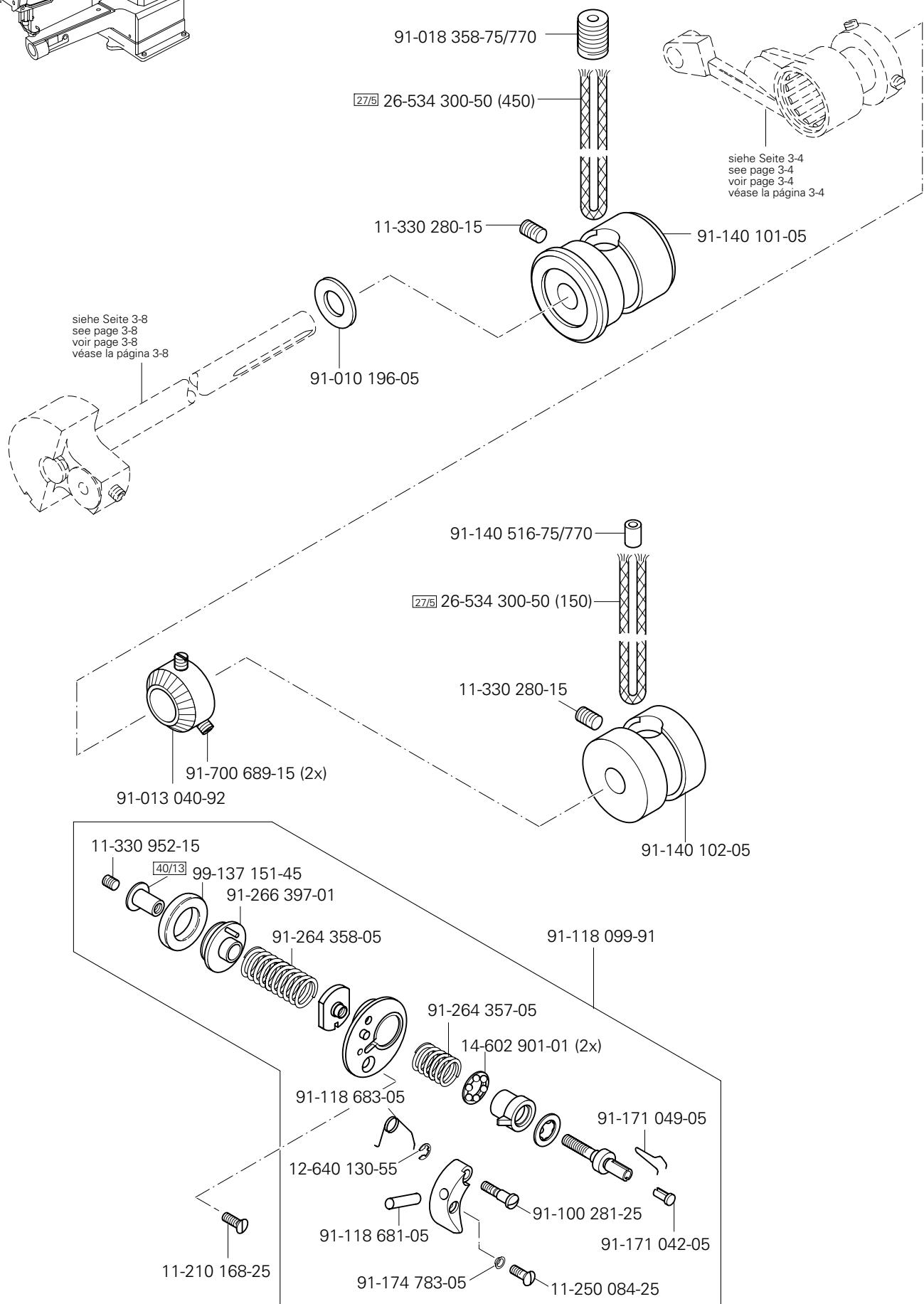
(-712/02)





Armteile  
Arm parts  
Pièces de bras  
Piezas del brazo PFAFF 333-712/02  
PFAFF 333-712/03

**3.03**

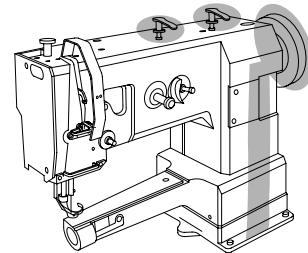


# 3.03

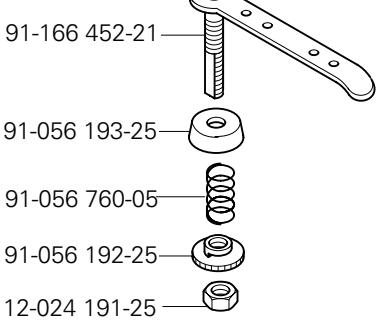
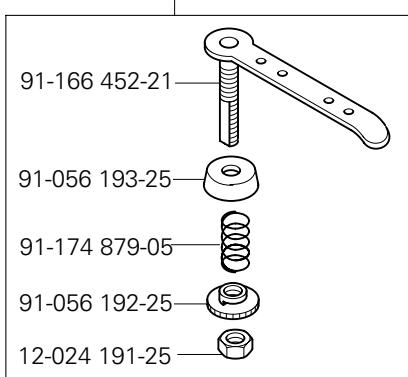
Armteile  
Arm parts

Pièces de bras  
Piezas del brazo

PFAFF 333-712/02  
PFAFF 333-712/03



91-056 578-91



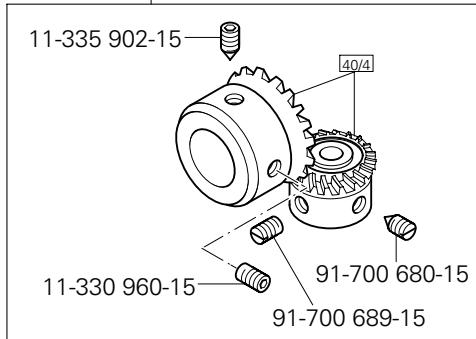
91-141 873-91

91-141 620-72/893 (-712/03)  
91-141 710-72/893 [90/78] (-712/02)

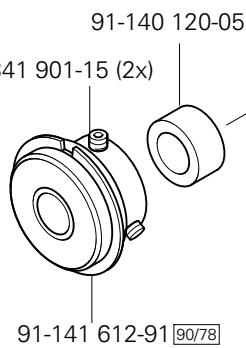
11-210 273-15

91-012 761-90

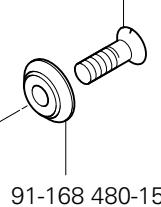
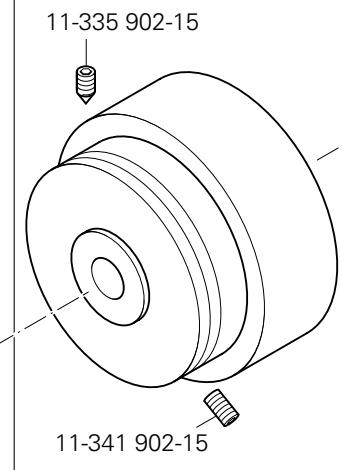
Für -900/51 siehe Seite 4-2  
For -900/51 see page 4-2  
Pour -900/51 voir page 4-2  
Para -900/51 véase la página 4-2



91-140 120-05



11-335 902-15



11-330 280-15

91-141 648-05

91-020 207-05

Für -900/51 siehe Seite 4-2  
For -900/51 see page 4-2  
Pour -900/51 voir page 4-2  
Para -900/51 véase la página 4-2

91-141 646-71/770



11-721 482-15

91-141 647-75/770

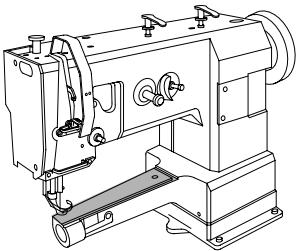
91-141 649-05 [40/2]

91-014 716-05

11-330 280-15

siehe Seite 3-12  
see page 3-12  
voir page 3-12  
véase la página 3-12

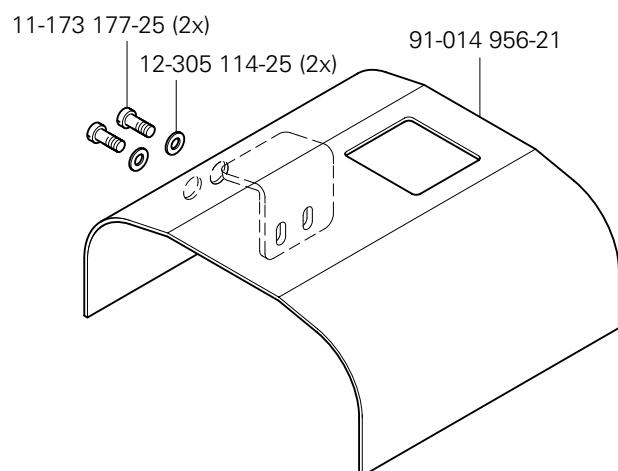
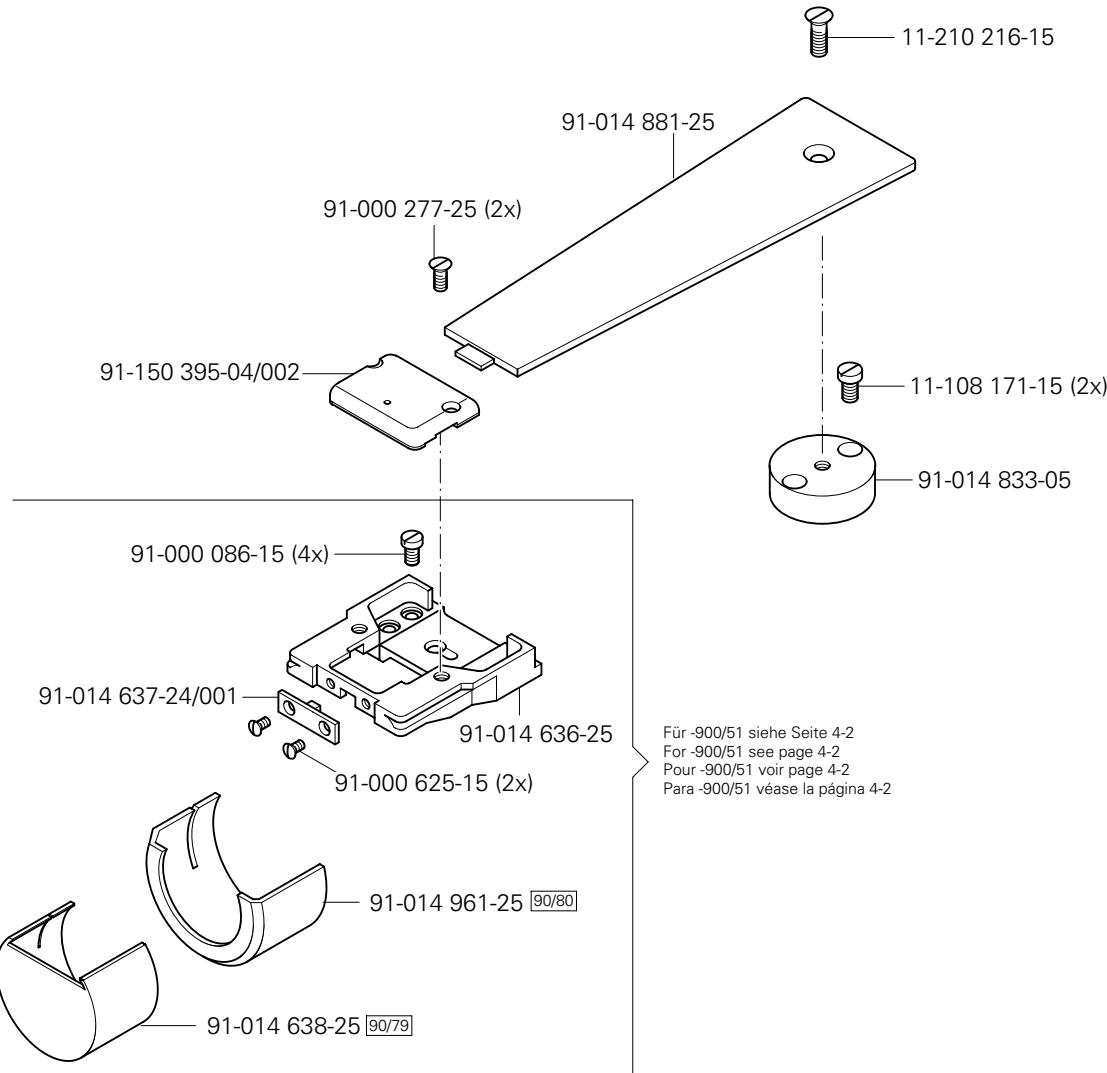
siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
voir le chap. 2 Explication des symboles  
véase el cap. 2 Explicación de los signos de



Freiarmsätze  
Cylinder bed parts  
Pièces du bras inférieur  
Piezas del brazo al aire

PFAFF 333-712/02  
PFAFF 333-712/03

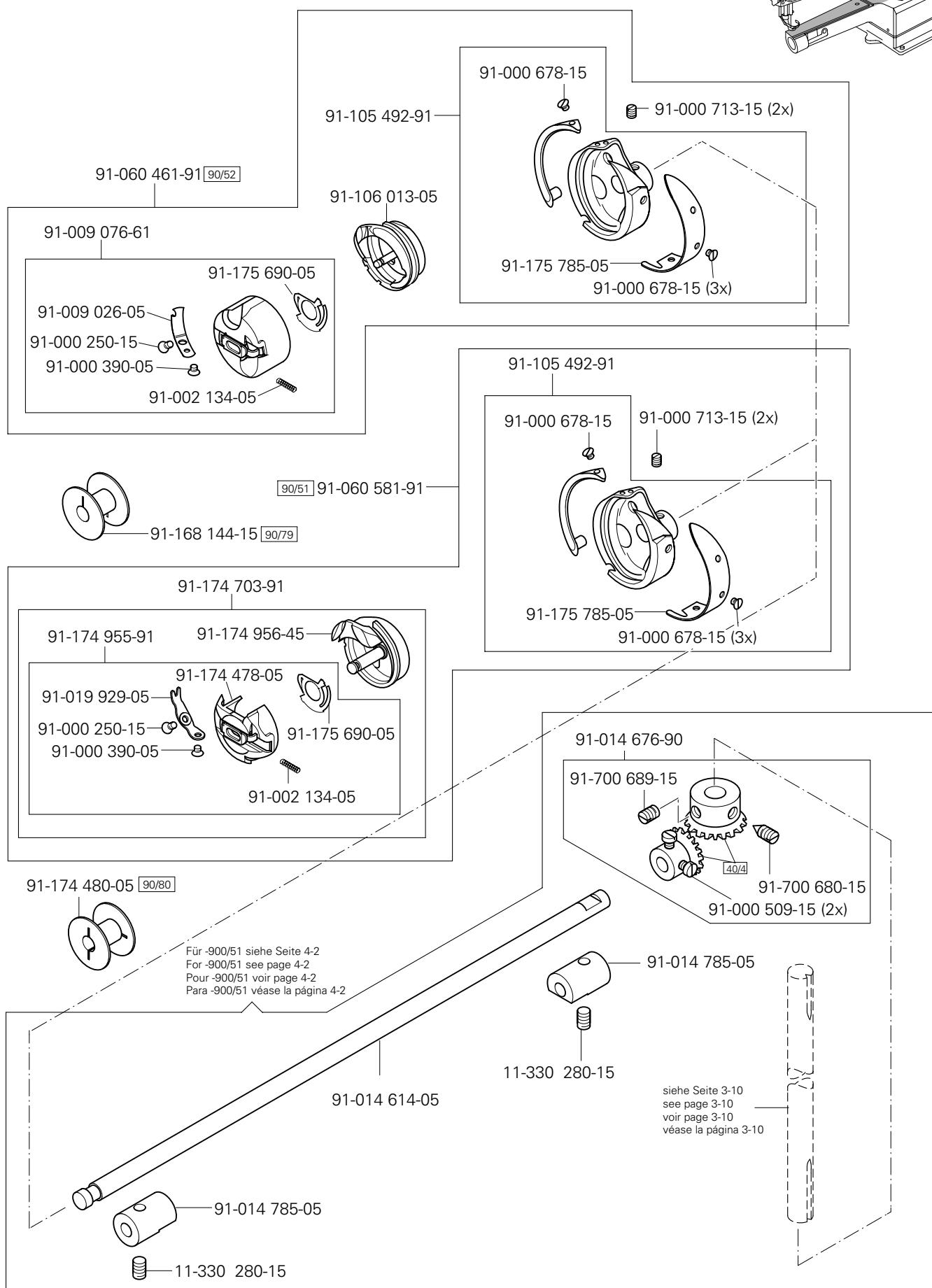
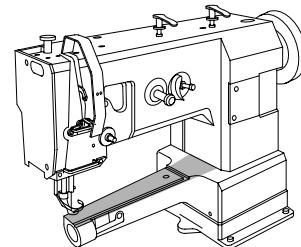
3.04

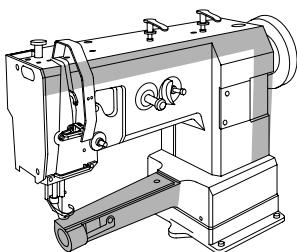


# 3.04

Freiarmsätze  
Cylinder bed parts  
Pièces du bras inférieur  
Piezas del brazo al aire

PFAFF 333-712/02  
PFAFF 333-712/03





Fadenabschneid-Einrichtung (-900/51)

Thread trimmer (-900/51)

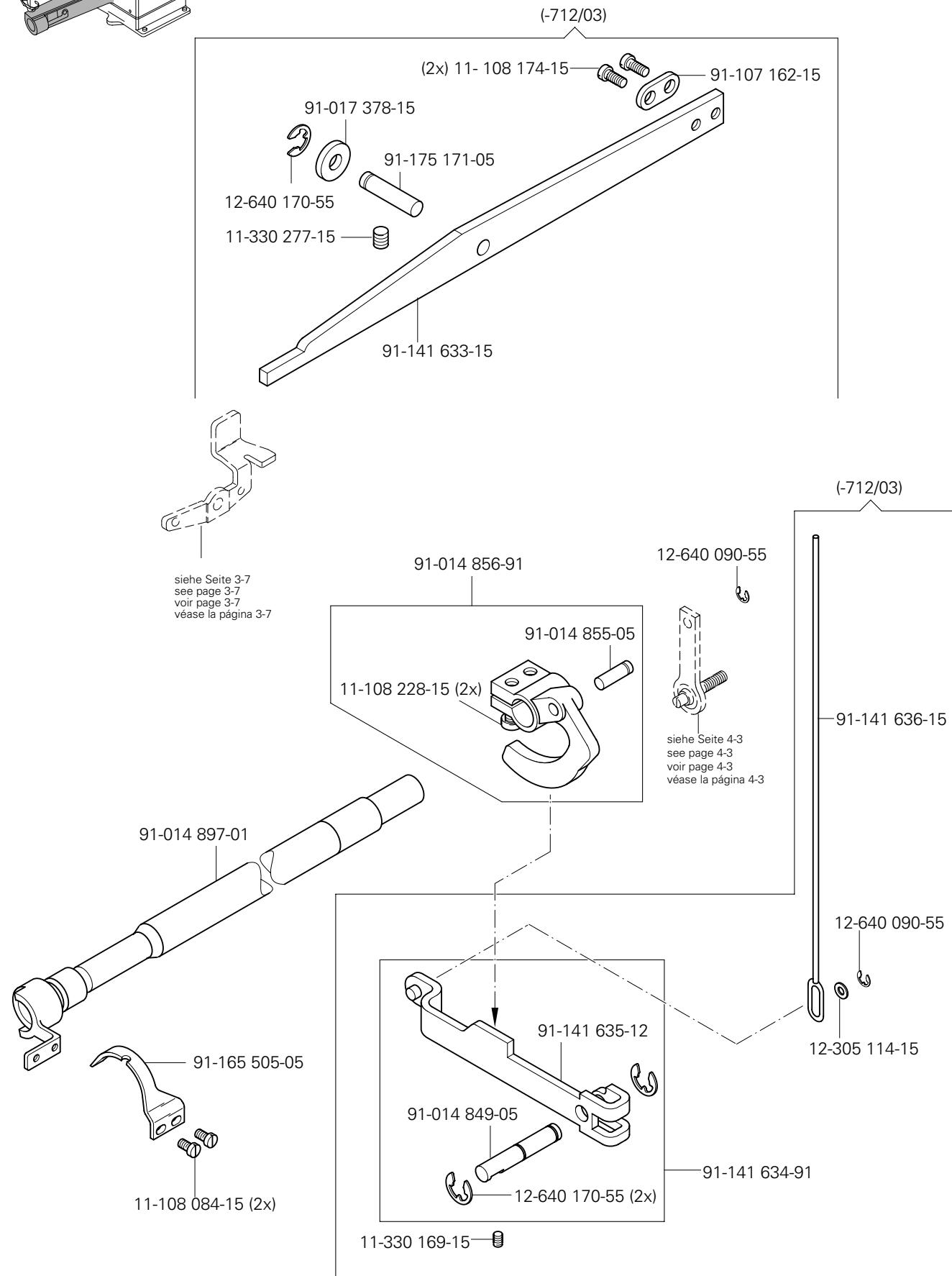
Coupe-fil (-900/51)

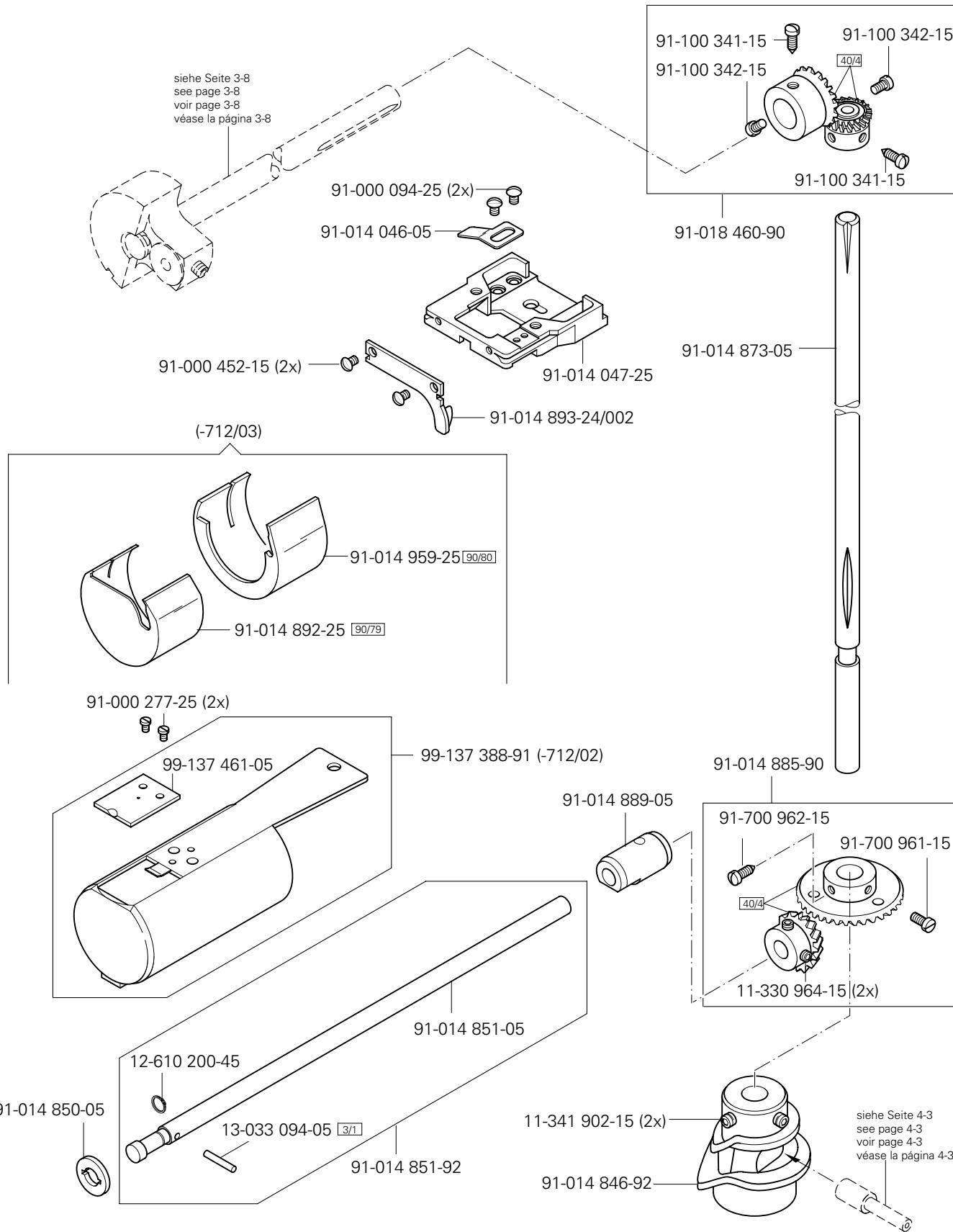
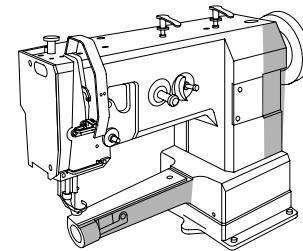
Cortahilos (-900/51)

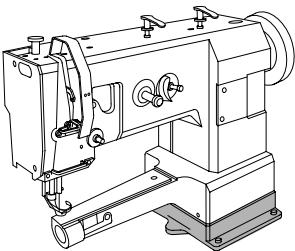
PFAFF 333-712/02

PFAFF 333-712/03

**4**







Fadenabschneid-Einrichtung (-900/51)

Thread trimmer (-900/51)

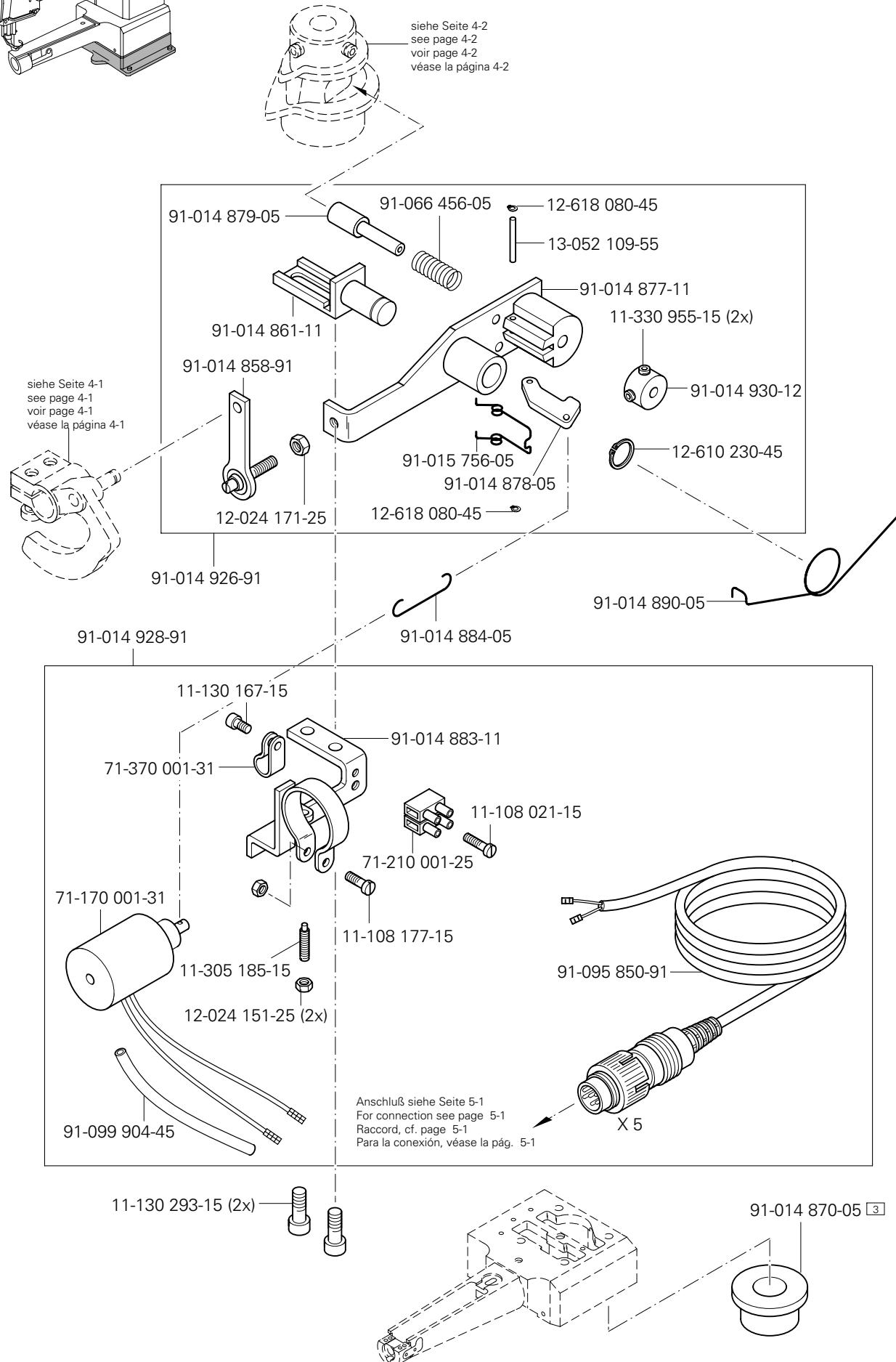
Coupe-fil (-900/51)

Cortahilos (-900/51)

PFAFF 333-712/02

PFAFF 333-712/03

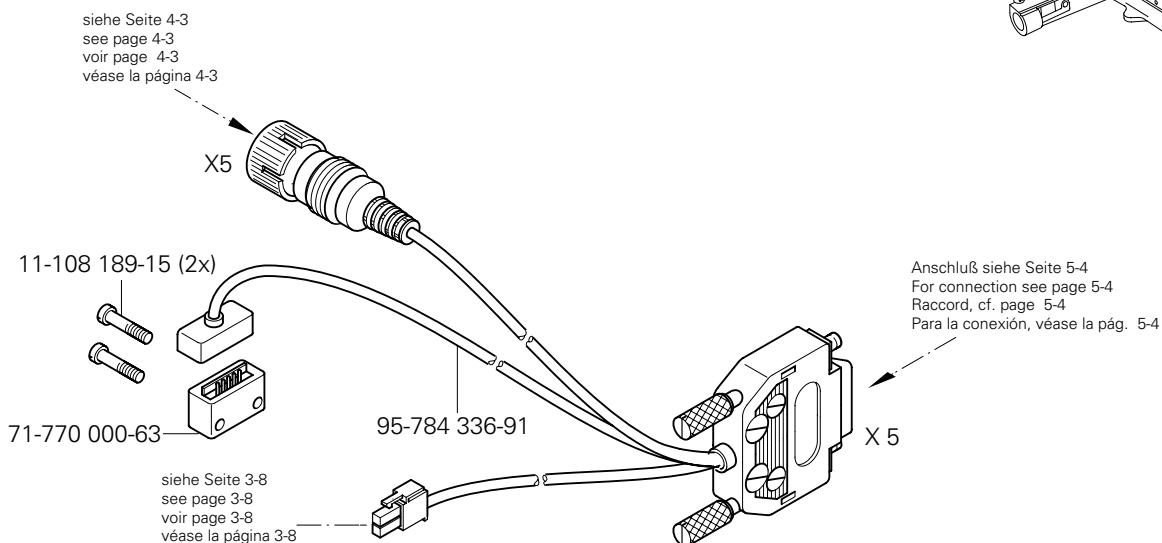
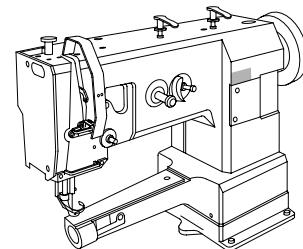
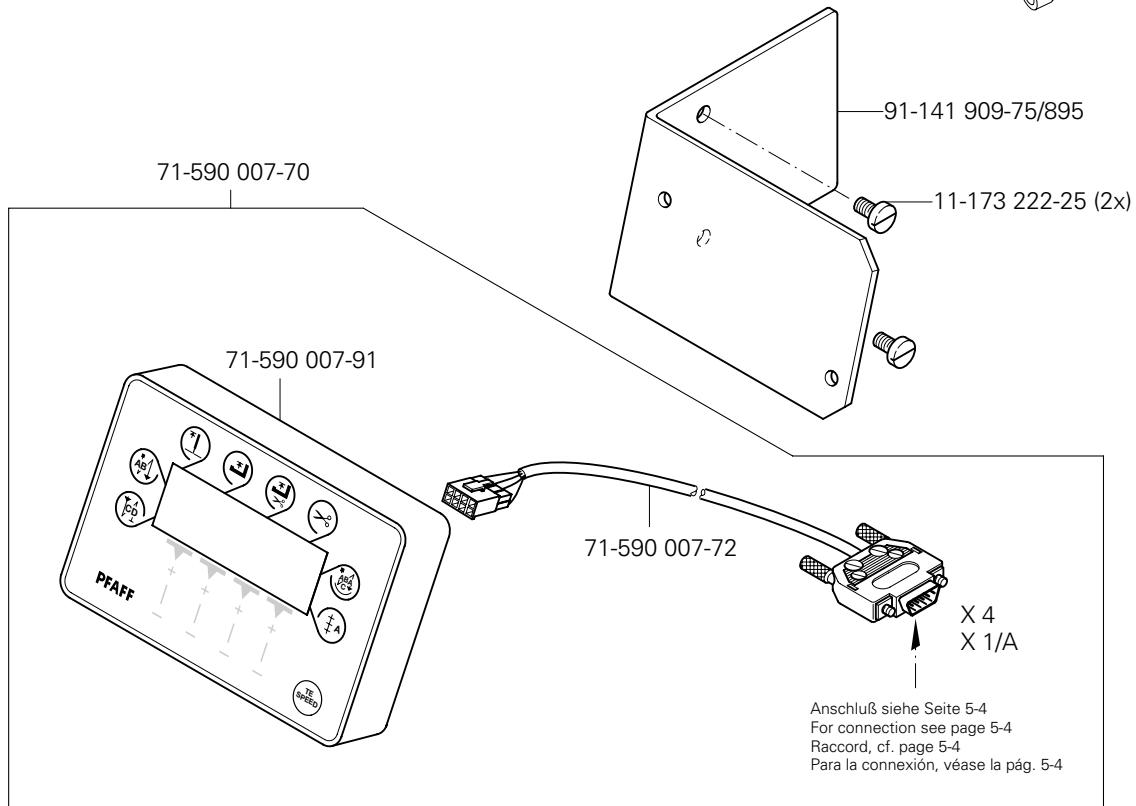
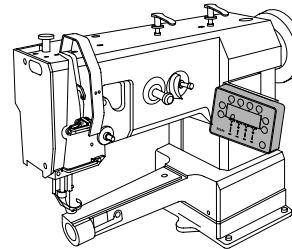
**4**

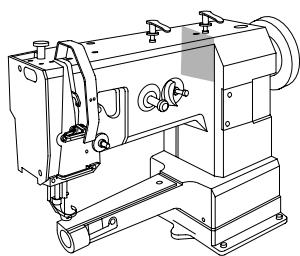


siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings

voir chap. 2 Explication des symboles

véase el Cap. 2 Explicación de los signos clave

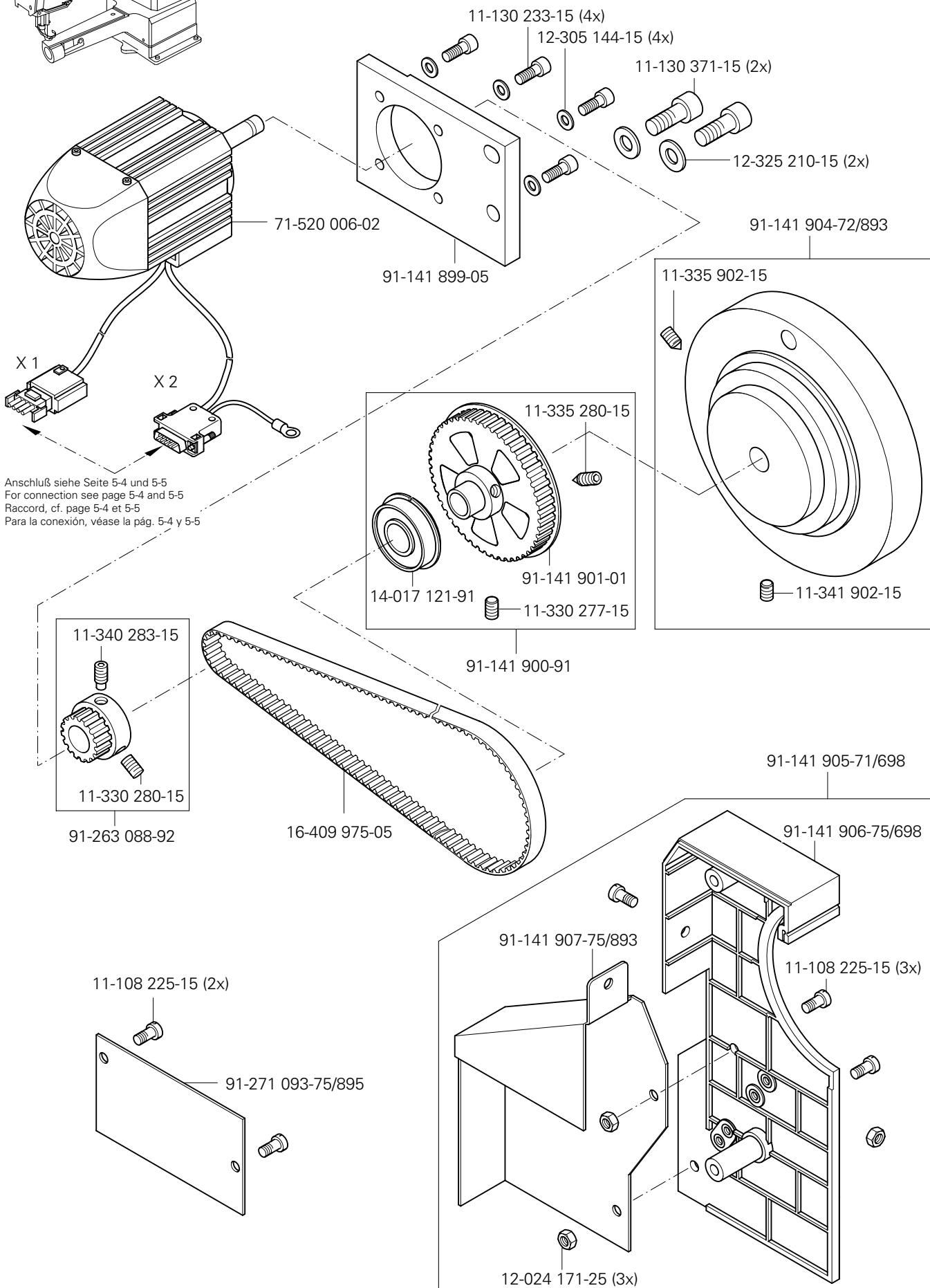




Einbaumotor  
Built-in motor  
Moteur incorporé  
Motor incorporado

PFAFF 333-712/02

5.03



siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
voir chap. 2 Explication des symboles  
véase el Cap. 2 Explicación de los signos clave

**PFAFF**

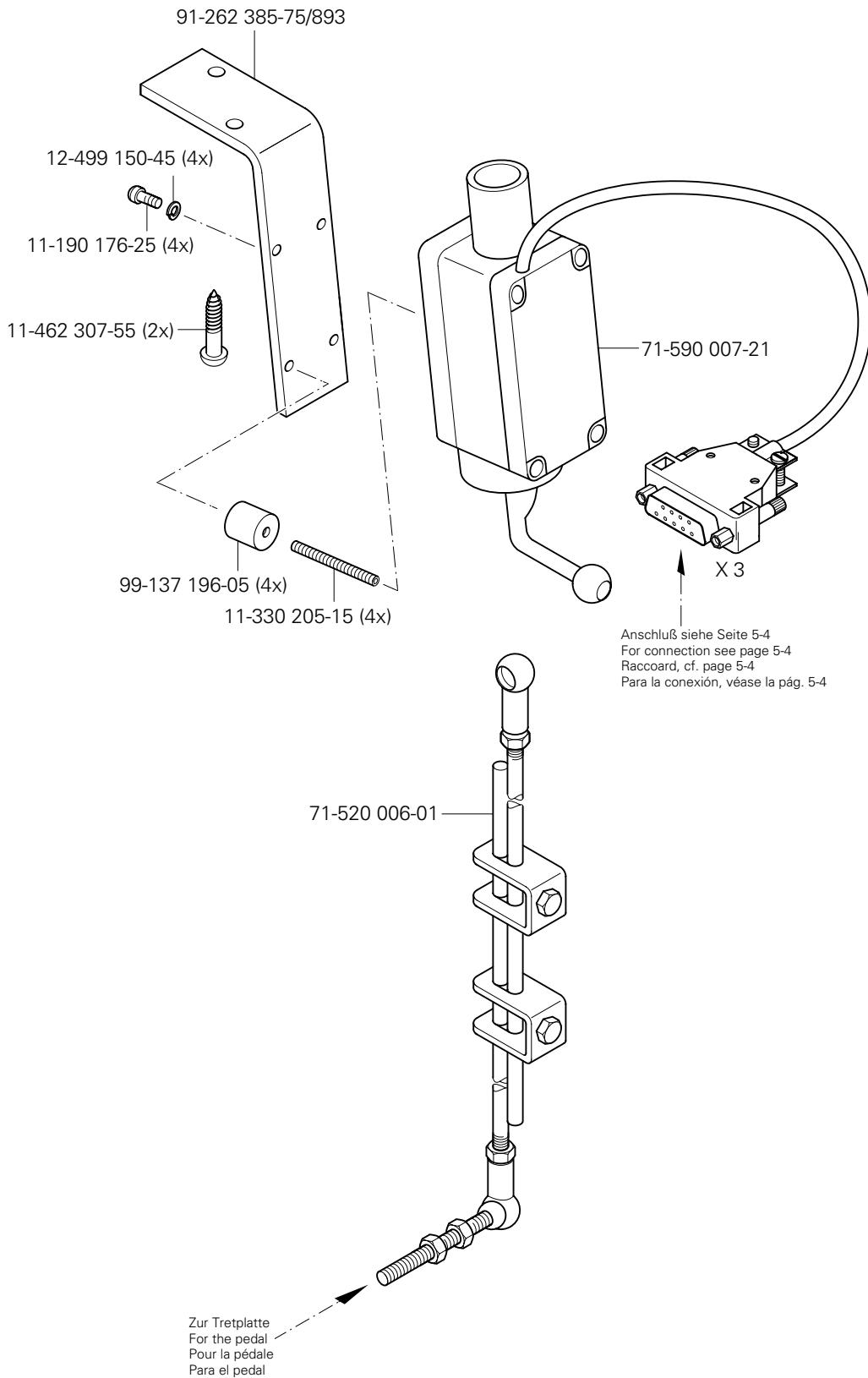
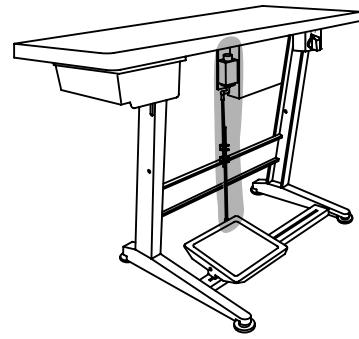
From the Library of Superior Sewing Machine & Supply LLC

5 - 2

# 5.04

Sollwertgeber  
Set-point generator  
Codeur  
Emisor del valor teórico

PFAFF 333-712/02

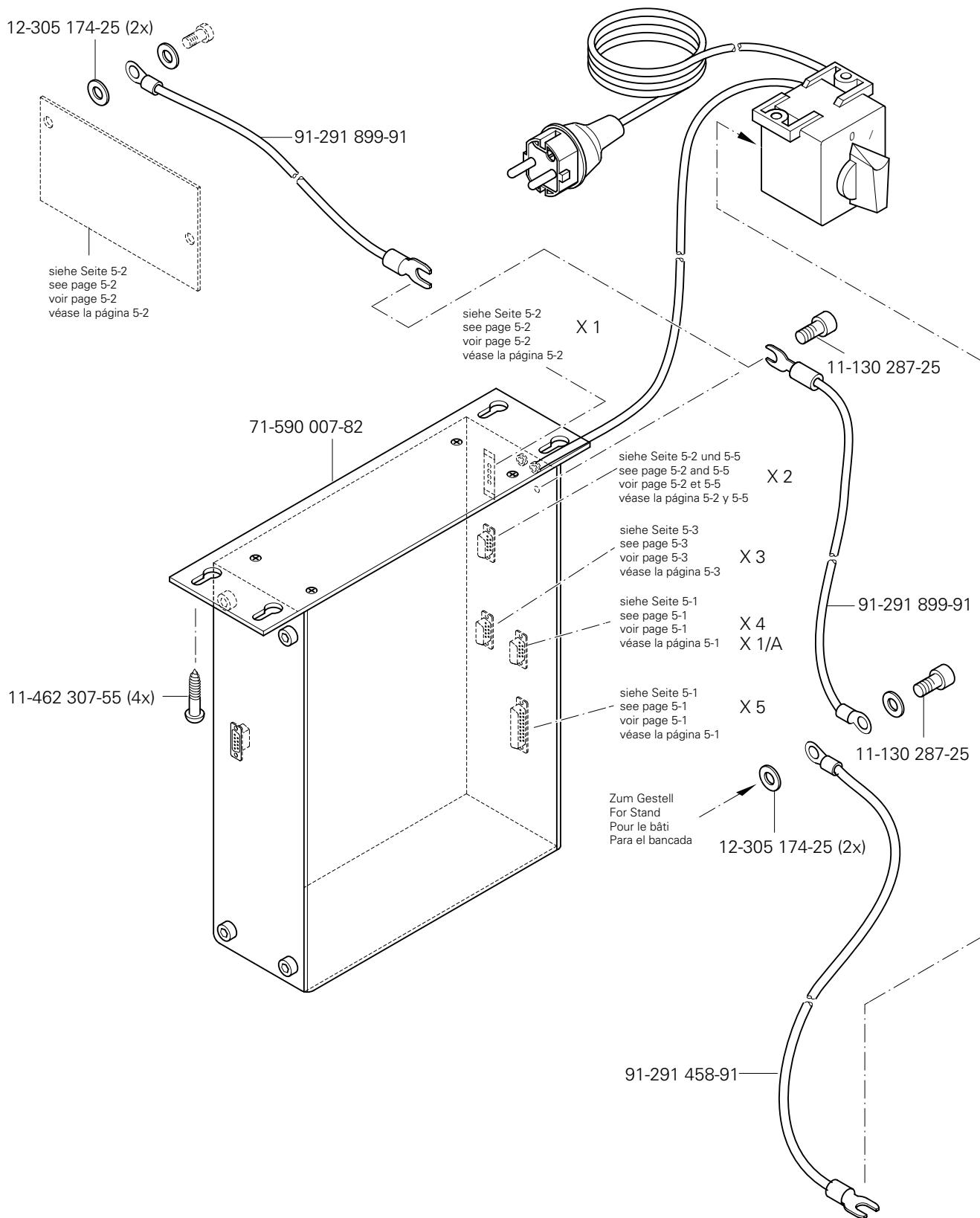




Steuerkasten  
Control box  
Boîte de contrôle  
Caja de mandos

PFAFF 333-712/02

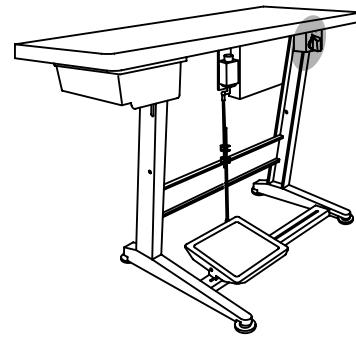
5.05



# 5.06

Motor-Hauptschalter  
Main switch  
Interrupteur général  
Interruptor principal

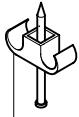
PFAFF 333-712/02



71-370 001-08



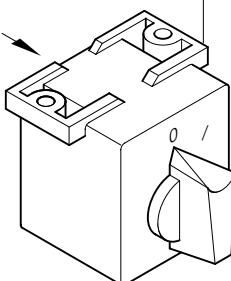
11-460 163-15 (2x)



71-370 002-91 (3x)

Anschluß siehe Seite 5-4  
For connection see page 5-4  
Raccord, cf. page 5-4  
Para la conexión, véase la pág. 5-4

91-229 180-90 [90/1]



71-370 003-09 (2x)

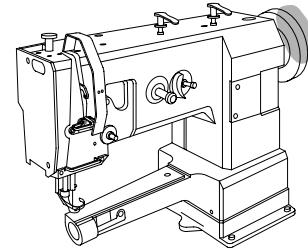


11-462 307-55 (2x)

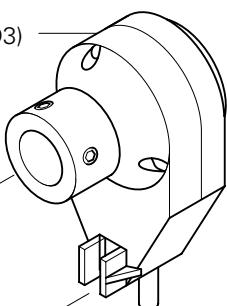
# 5.07

Positionsgeber  
Synchronizer  
Synchronisateur  
Sincronizador

PFAFF 333-712/02

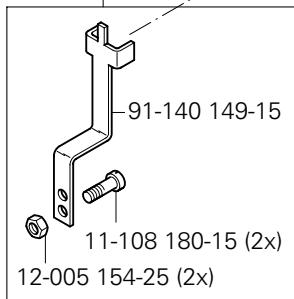


71-590 007-32 (Quick PD3)



siehe Seite 3-10  
see page 3-10  
voir page 3-10  
véase la página 3-10

91-129 805-90



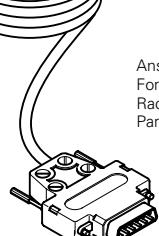
71-590 007-92

X 2

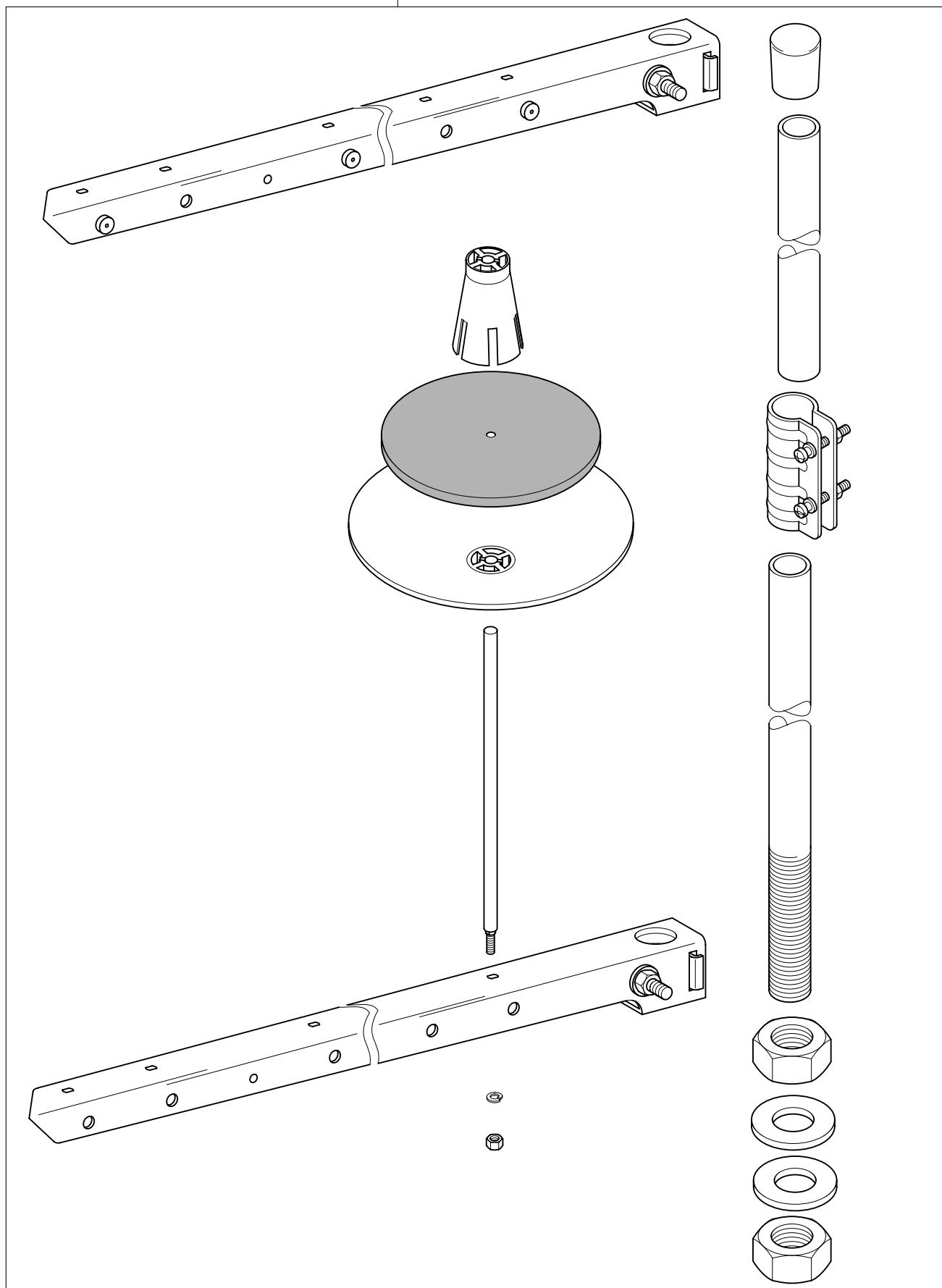
Anschluß siehe Seite 5-4  
For connection see page 5-4  
Raccord, cf. page 5-4  
Para la conexión, véase la pág. 5-4

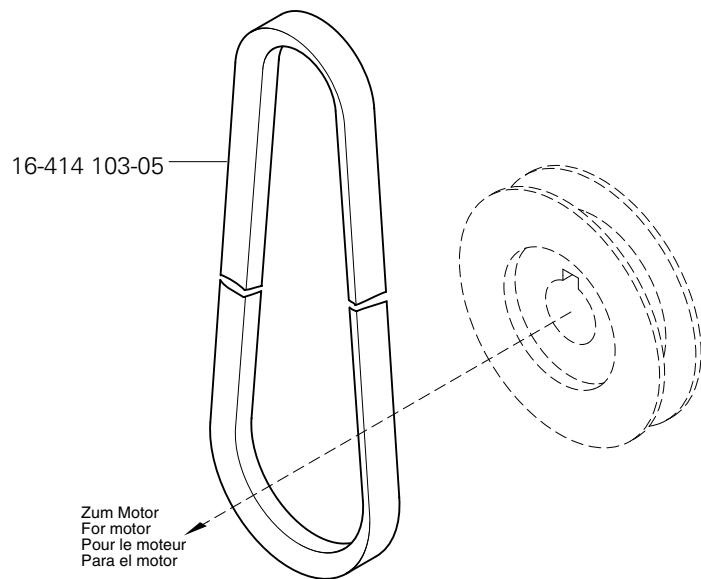
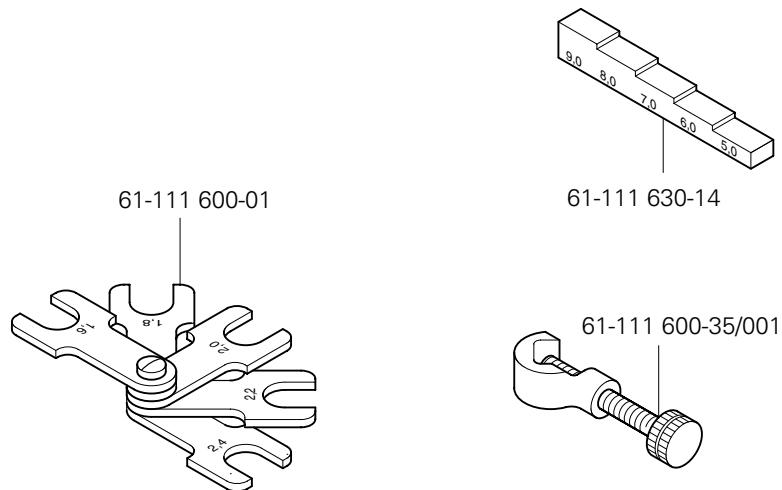
Anschluß siehe Seite 5-2  
For connection see page 5-2  
Raccord, cf. page 5-2  
Para la conexión, véase la pág. 5-2

X 2



91-229 070-70/895





Öl Oil Huile Aceite	Mittelpunkts-Viskosität bei: Mean viscosity at: Viscosité moyenne à: Viscosidad media a:	Dichte bei: Density of: Densité à: Densidad a:	Bestellnummer für Behälter mit: Part number for can with: Numéro de commande pour récipients avec: Número de pedido para recipientes con:				
			°C	mm <sup>2</sup> /s	°C	g/cm <sup>3</sup> (g/ml)	1 Liter 1 Litre 1 Litro
28-011 201-44	40	22,0	15	0,865	91-129 917-91	91-129 919-91	91-129 920-91

Fett Grease Graisse Grasa	Penetration Penetration Pénétration Penetración	Tropfpunkt Drip-point Point de suintement Punto de goteo	Bestellnummer für Behälter mit: Part number for can with: Numéro de commande pour récipients avec: Número de pedido para recipientes con:				
			mm/10	°C	0,25 kg	0,5 kg	1 kg
28-011 202-05							28-011 202-05
28-011 202-43	375 - 405	150			28-011 202-43		
28-011 202-47	220 - 250	185					28-011 202-47

Reinigungsmittel Cleansing agent Agents de nettoyage Limpiaadores	Bestellnummer für Behälter mit: Part number for can with: Numéro de commande pour récipients avec: Número de pedido para recipientes con:
	240 ml
Isoprophyl-Alkohol	95-665 735-91

No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
11-039 222-15	3 - 4	11-174 176-15	3 - 6	12-024 151-25	4 - 3	61-111 600-01	7 - 1
11-039 225-15	3 - 4	11-174 233-15	3 - 7	12-024 171-25	4 - 3, 5 - 2	61-111 600-35/001	7 - 1
11-039 228-25	3 - 8	11-190 176-25	5 - 3	12-024 191-25	3 - 10	61-111 630-14	7 - 1
11-108 021-15	4 - 3	11-210 168-25	3 - 1, 3 - 7, 3 - 8, 3 - 9	12-024 211-15	3 - 1	71-170 001-31	4 - 3
11-108 084-15	4 - 1	11-210 216-15	3 - 11	12-305 114-15	3 - 3, 4 - 1	71-170 002-25	3 - 8
11-108 087-25	3 - 8	11-210 273-15	3 - 10	12-305 114-25	3 - 11	71-210 001-25	4 - 3
11-108 171-15	3 - 2, 3 - 11	11-250 084-25	3 - 9	12-305 144-15	3 - 2, 5 - 2	71-370 001-08	5 - 5
11-108 174-15	4 - 1	11-305 185-15	4 - 3	12-305 174-25	5 - 4	71-370 001-31	4 - 3
11-108 177-15	4 - 3	11-317 908-15	3 - 7	12-325 210-15	5 - 2	71-30 002-92	5 - 5
11-108 180-15	3 - 1, 5 - 5	11-330 166-15	3 - 7	12-333 230-15	3 - 1	71-520 006-01	5 - 3
11-108 189-15	5 - 1	11-330 169-15	4 - 1	12-335 171-15	3 - 4	71-520 006-02	5 - 2
11-108 222-15	3 - 2, 3 - 3	11-330 205-15	5 - 3	12-499 150-45	5 - 3	71-590 007-21	5 - 3
11-108 225-15	3 - 1, 5 - 2	11-330 277-15	4 - 1, 5 - 2	12-610 200-45	4 - 2	71-590 007-32	5 - 5
11-108 228-15	3 - 4, 4 - 1	11-330 280-15	3 - 3, 3 - 6, 3 - 9, 3 - 10,	12-610 230-45	4 - 3	71-590 007-70	5 - 1
11-108 285-15	3 - 1	11-330 952-15	3 - 12, 5 - 2 3 - 5, 3 - 9	12-618 080-45	4 - 3	71-590 007-72	5 - 1
11-130 167-15	4 - 3	11-330 955-15	3 - 8, 4 - 3	12-640 090-55	4 - 1	71-590 007-82	5 - 4
11-130 170-25	3 - 8	11-330 960-15	3 - 10	12-640 130-55	3 - 9	71-590 007-91	5 - 1
11-130 185-15	3 - 3	11-330 964-15	3 - 2, 4 - 2	12-640 170-55	3 - 7, 4 - 1	71-590 007-92	5 - 5
11-130 223-15	5 - 2	11-330 968-15	3 - 4, 3 - 8	12-640 230-55	3 - 5	71-770 000-63	5 - 1
11-130 254-15	3 - 1	11-335 280-15	5 - 2	13-033 094-05	4 - 2	91-000 086-15	3 - 11
11-130 287-15	3 - 4	11-335 902-15	3 - 10, 5 - 2	13-052 109-55	4 - 3	91-000 094-25	4 - 2
11-130 287-25	5 - 4	11-340 283-15	5 - 2	13-064 383-05	3 - 7	91-000 250-15	3 - 12
11-130 293-15	4 - 3	11-341 082-15	3 - 3	14-017 121-91	5 - 2	91-000 277-25	3 - 11, 4 - 2
11-130 341-15	3 - 5	11-341 901-15	3 - 10	14-602 901-01	3 - 9	91-000 366-15	3 - 7
11-130 359-15	3 - 1	11-341 902-15	3 - 10, 4 - 2, 5 - 2	15-711 050-51	3 - 4	91-000 390-05	3 - 12
11-130 371-15	5 - 2	11-460 163-15	5 - 5	16-409 975-05	5 - 2	91-000 452-15	4 - 2
11-130 395-15	3 - 1	11-462 250-55	5 - 5	16-414 103-05	7 - 1	91-000 509-15	3 - 12
11-132 286-15	3 - 1	11-462 247-55	3 - 1	26-534 300-50	3 - 6, 3 - 9	91-000 510-15	3 - 4
11-173 171-25	3 - 1	11-462 307-55	5 - 3, 5 - 4	26-535 001-00	3 - 6	91-000 524-05	3 - 7
11-173 174-25	3 - 2	11-721 482-15	3 - 10	28-011 201-44	9 - 1	91-000 625-15	3 - 11
11-173 177-25	3 - 7, 3 - 11	12-005 154-25	3 - 1, 5 - 5	28-011 202-05	9 - 1	91-000 678-15	3 - 12
11-173 222-25	3 - 1, 5 - 1	12-005 175-25	3 - 8	28-011 202-43	9 - 1	91-000 689-15	3 - 8
11-174 089-15	3 - 3	12-005 175-25	3 - 8	28-011 202-47	9 - 1	91-000 713-15	3 - 12

No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
91-000 803-15	3 - 2	91-011 893-05	3 - 8	91-014 878-05	4 - 3	91-060 461-91	3 - 12
91-000 905-15	3 - 8	91-012 761-90	3 - 10	91-014 879-05	4 - 3	91-060 581-91	3 - 12
91-001 522-25	3 - 7	91-013 040-92	3 - 9	91-014 881-25	3 - 11	91-061 005-05	3 - 2
91-001 636-25	3 - 8	91-013 091-05	3 - 7	91-014 883-11	4 - 3	91-063 048-05	3 - 6
91-002 065-05	3 - 8	91-013 191-05	3 - 7	91-014 884-05	4 - 3	91-063 051-01	3 - 6
91-002 134-05	3 - 12	91-013 193-91	3 - 7	91-014 885-90	4 - 2	91-066 456-05	4 - 3
91-003 113-05	3 - 1	91-013 790-01	3 - 1	91-014 889-05	4 - 2	91-095 850-91	4 - 3
91-004 005-05	3 - 7	91-014 046-05	4 - 2	91-014 890-05	4 - 3	91-099 904-45	4 - 3
91-004 006-05	3 - 7	91-014 047-25	4 - 2	91-014 892-25	4 - 2	91-100 213-05	3 - 6
91-006 505-05	3 - 7	91-014 357-92	3 - 4	91-014 893-24/002	4 - 2	91-100 281-25	3 - 9
91-006 616-05	3 - 8	91-014 358-15	3 - 4	91-014 897-01	4 - 1	91-100 341-15	4 - 2
91-008 618-05	3 - 8	91-014 388-12	3 - 2	91-014 926-91	4 - 3	91-100 342-15	4 - 2
91-009 009-05	3 - 2	91-014 429-01	3 - 2	91-014 928-91	4 - 3	91-101 907-01	3 - 4
91-009 026-05	3 - 12	91-014 614-05	3 - 12	91-014 930-12	4 - 3	91-105 447-25	3 - 7
91-009 076-91	3 - 12	91-014 636-25	3 - 11	91-014 956-21	3 - 11	91-105 492-91	3 - 12
91-009 328-91	3 - 7	91-014 637-24/001	3 - 11	91-014 959-25	4 - 2	91-106 013-05	3 - 12
91-010 023-05	3 - 7	91-014 638-25	3 - 11	91-014 961-25	3 - 11	91-107 162-15	4 - 1
91-010 026-21	3 - 7	91-014 676-90	3 - 12	91-015 756-05	4 - 3	91-118 099-91	3 - 9
91-010 115-05	3 - 7	91-014 716-05	3 - 10	91-017 378-15	4 - 1	91-118 430-25	3 - 7
91-010 116-05	3 - 7	91-014 785-05	3 - 12	91-018 358-75/770	3 - 9	91-118 681-05	3 - 9
91-010 181-25	3 - 7	91-014 833-05	3 - 11	91-018 460-90	4 - 2	91-118 683-05	3 - 9
91-010 183-05	3 - 7	91-014 846-92	4 - 2	91-018 515-01	3 - 8	91-119 421-05	3 - 4
91-010 185-05	3 - 7	91-014 849-05	4 - 1	91-019 929-05	3 - 12	91-129 805-90	3 - 1, 5 - 5
91-010 186-15	3 - 7	91-014 850-05	4 - 2	91-020 207-05	3 - 10	91-129 917-91	9 - 1
91-010 196-05	3 - 9	91-014 851-05	4 - 2	91-021 486-41	3 - 5	91-129 919-91	9 - 1
91-010 437-05	3 - 1	91-014 851-92	4 - 2	91-056 192-25	3 - 10	91-129 920-91	9 - 1
91-010 596-05	3 - 8	91-014 855-05	4 - 1	91-056 193-25	3 - 10	91-140 085-05	3 - 3
91-010 825-05	3 - 4	91-014 856-91	4 - 1	91-056 578-91	3 - 10	91-140 086-12	3 - 3
91-011 778-05	3 - 4	91-014 858-91	4 - 3	91-056 760-05	3 - 10	91-140 101-05	3 - 9
91-011 887-91	3 - 8	91-014 861-11	4 - 3	91-057 182-05	3 - 2	91-140 102-05	3 - 9
91-011 889-05	3 - 8	91-014 870-05	4 - 3	91-057 697-91	3 - 2	91-140 120-05	3 - 10
91-011 891-02	3 - 8	91-014 873-05	4 - 2	91-057 720-15	3 - 2	91-140 149-15	3 - 1, 5 - 5
91-011 892-05	3 - 8	91-014 877-11	4 - 3	91-057 721-91	3 - 2	91-140 292-91	3 - 4

No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
91-140 336-15	3 - 5	91-141 694-05	3 - 4	91-165 505-05	4 - 1	91-700 082-15	3 - 7
91-140 378-05	3 - 4	91-141 710-72/893	3 - 10	91-166 452-21	3 - 10	91-700 364-25	3 - 1
91-140 379-92	3 - 4	91-141 714-91	3 - 8	91-166 559-25	3 - 7	91-700 412-25	3 - 7
91-140 516-75/770	3 - 9	91-141 743-05	3 - 3	91-166 670-15	3 - 1	91-700 510-15	3 - 4
91-140 565-91	3 - 6	91-141 788-05	3 - 7	91-168 004-75/895	3 - 1	91-700 592-15	3 - 5
91-140 573-91	3 - 6	91-141 790-92	3 - 2	91-168 025-05	3 - 6	91-700 680-15	3-10, 3 - 12
91-140 582-15	3 - 5	91-141 791-12	3 - 4	91-168 144-15	3 - 12	91-700 689-15	3-9, 3 - 10, 3 - 12
91-141 442-15	3 - 7	91-141 792-91	3 - 4	91-168 480-15	3 - 10	91-700 961-15	4 - 2
91-141 443-15	3 - 7	91-141 793-92	3 - 4	91-169 523-05	3 - 4	91-700 962-15	4 - 2
91-141 575-75/951	3 - 3	91-141 795-91	3 - 8	91-171 042-05	3 - 9	95-665 735-91	8 - 1
91-141 576-71/951	3 - 3	91-141 802-75/895	3 - 1	91-171 049-05	3 - 9	95-784 336-91	5 - 1
91-141 609-01	3 - 3	91-141 811-21	3 - 8	91-172 514-25	3 - 2	99-137 001-05	3 - 1
91-141 612-91	3 - 10	91-141 812-91	3 - 8	91-174 480-05	3 - 12	99-137 196-15	5 - 3
91-141 618-75/895	3 - 1	91-141 813-05	3 - 8	91-174 703-91	3 - 12	99-137 151-45	3 - 9
91-141 620-72/893	3 - 10	91-141 821-25	3 - 2	91-174 783-05	3 - 9	99-137 388-91	4 - 2
91-141 622-75/698	3 - 1	91-141 829-92	3 - 5	91-174 879-05	3 - 10	99-137 461-05	4 - 2
91-141 623-75/698	3 - 1	91-141 832-15	3 - 5	91-174 955-91	3 - 12		
91-141 625-72/895	3 - 1	91-141 848-91	3 - 4	91-174 956-45	3 - 12		
91-141 626-05	3 - 5	91-141 853-91	3 - 4	91-175 171-05	4 - 1		
91-141 628-75/895	3 - 1	91-141 857-75/893	3 - 1	91-175 690-05	3 - 12		
91-141 632-15	3 - 1	91-141 858-75/895	3 - 1	91-175 785-05	3 - 12		
91-141 633-15	4 - 1	91-141 873-91	3 - 10	91-176 332-25	3 - 7		
91-141 634-91	4 - 1	91-141 899-05	5 - 2	91-229 070-70/895	6 - 1		
91-141 635-12	4 - 1	91-141 900-91	5 - 2	91-229 180-90	5 - 5		
91-141 636-15	4 - 1	91-141 901-01	5 - 2	91-262 385-75/893	5 - 3		
91-141 637-75/893	3 - 1	91-141 904-72/893	5 - 2	91-263 088-92	5 - 2		
91-141 646-71/770	3 - 10	91-141 905-71/698	5 - 2	91-264 357-05	3 - 9		
91-141 647-75/770	3 - 10	91-141 906-75/698	5 - 2	91-264 358-05	3 - 9		
91-141 648-05	3 - 10	91-141 907-75/893	5 - 2	91-266 397-01	3 - 9		
91-141 649-05	3 - 10	91-141 909-75/895	5 - 1	91-266 757-05	3 - 8		
91-141 664-72/895	3 - 1	91-141 916-91	3 - 8	91-271 093-75/895	5 - 2		
91-141 672-75/893	3 - 1	91-141 917-25	3 - 8	91-291 458-91	5 - 4		
91-141 688-90	3 - 1	91-150 395-04/002	3 - 11	91-291 899-91	5 - 4		

# PFAFF

PFAFF Industrie Maschinen AG

Postfach 3020  
D-67653 Kaiserslautern

Königstr. 154  
D-67655 Kaiserslautern

Telefon: (0631) 200-0  
Telefax: (0631) 17202  
E-Mail: [info@pfaff-industrial.com](mailto:info@pfaff-industrial.com)

Gedruckt in der BRD  
Printed in Germany  
Imprimé en R.F.A.  
Impreso en la R.F.A.

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC